

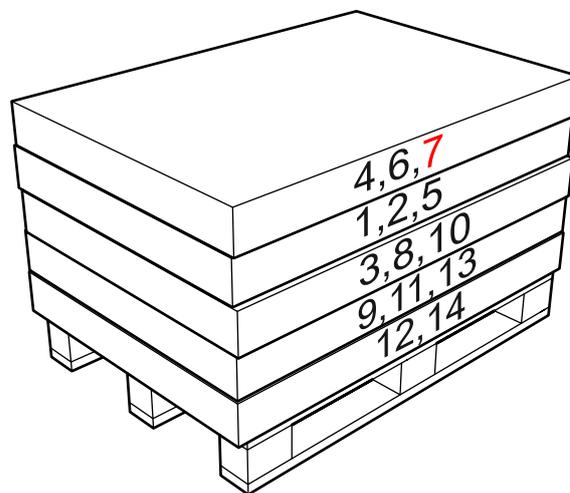
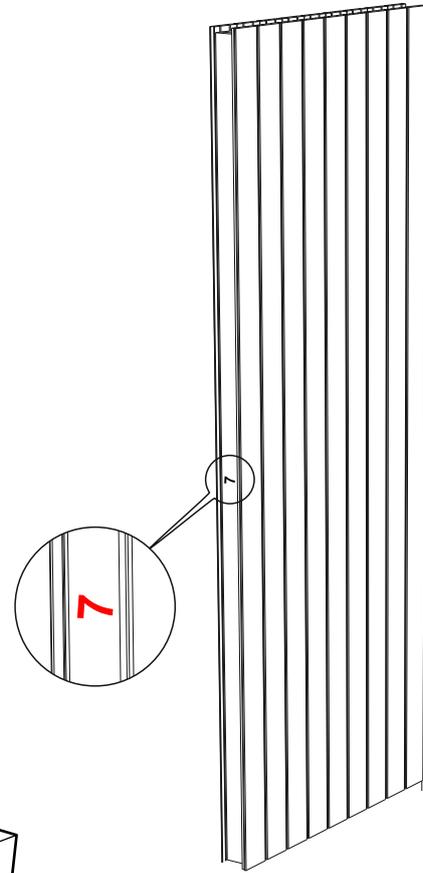
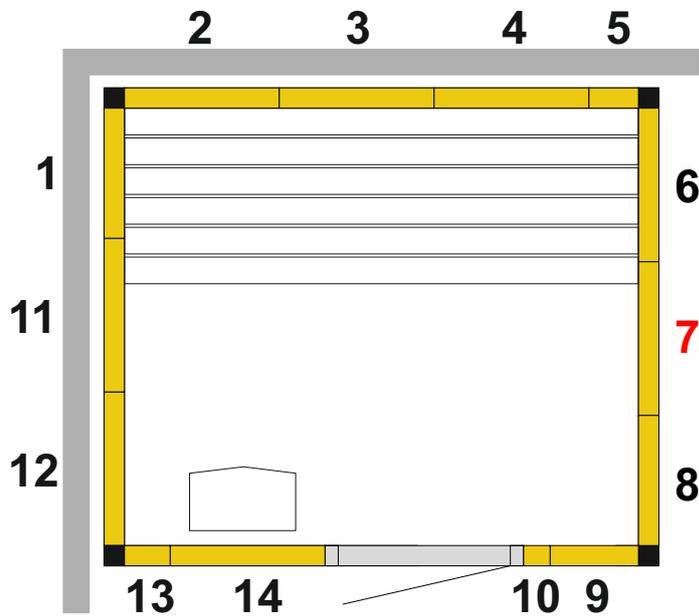
# FLEX SAUNA HARMONY SQUARE



## Väggnummerering / Wall numbering

Väggarna är numrerade på sidan. Motsvarande siffra finns på layouten.  
 Varje kartong är märkt med nummer som talar om vilka väggar den innehåller.

The walls are numbered on the side. The corresponding number is on the layout.  
 Each box is marked with numbers that tells which walls it contains.



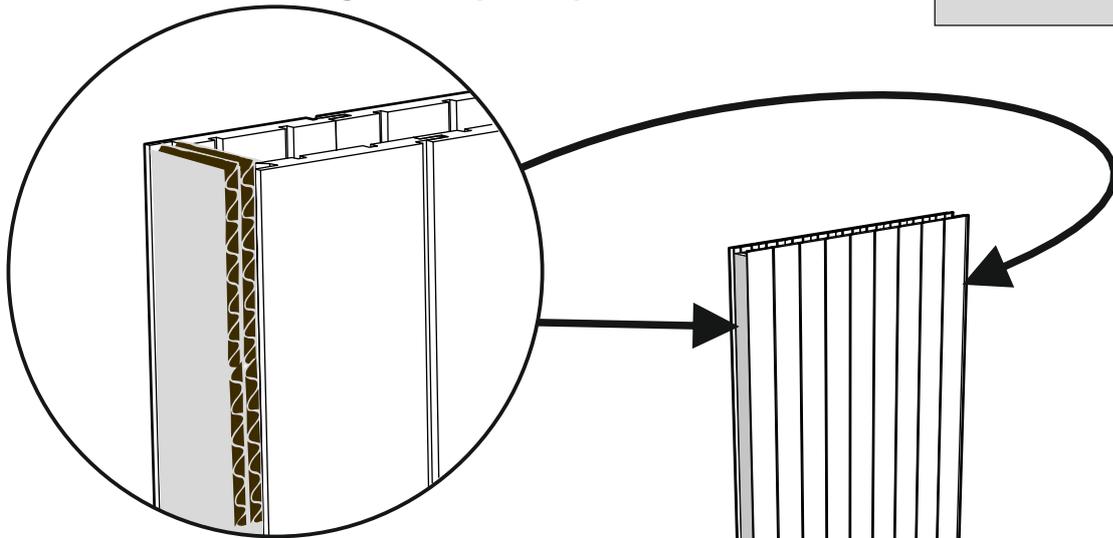
## Belysning / Lighting

Tänk på att förbereda för belysning om sådan ska monteras. Hål för kabeldragning kan behöva borrar i t.ex. väggarna. Se manualen för belysning.

Remember to prepare for lighting if such is to be installed. Holes for cabling may need to be drilled in e.g. the walls. See the manual for lighting.

**OBS! Används ej på väggar/tak med granpanel på båda sidor.  
NB! Not used for walls/ceilings with spruce panel on both sides.**

## Information



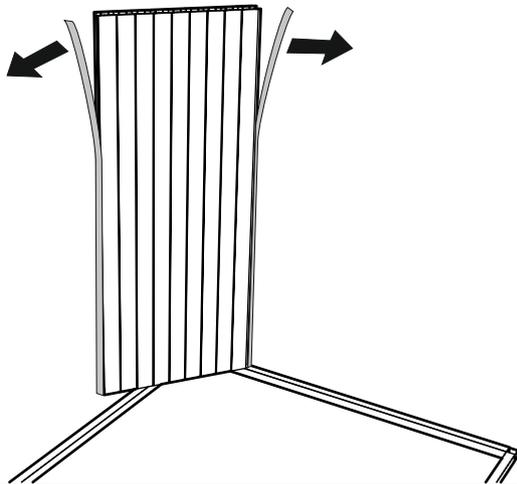
### Vägg/takskydd -

ta bort precis innan väggen/taket sätts på plats

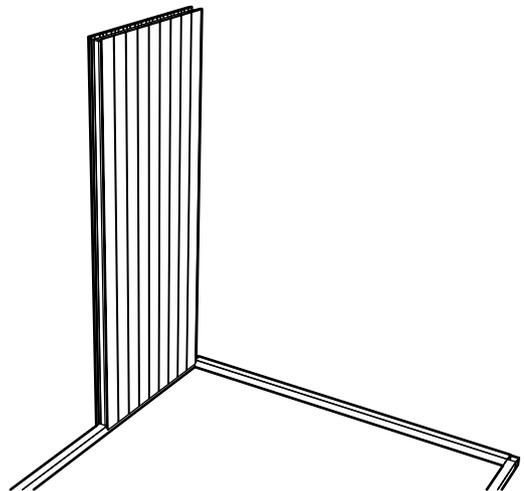
### Wall/ceiling protection -

remove just before putting the wall/ceiling in place

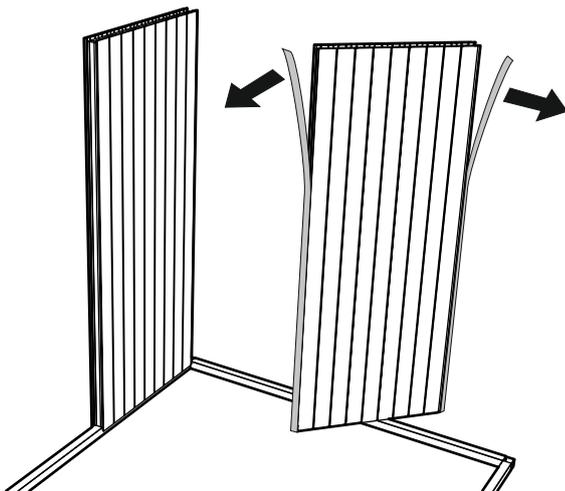
1



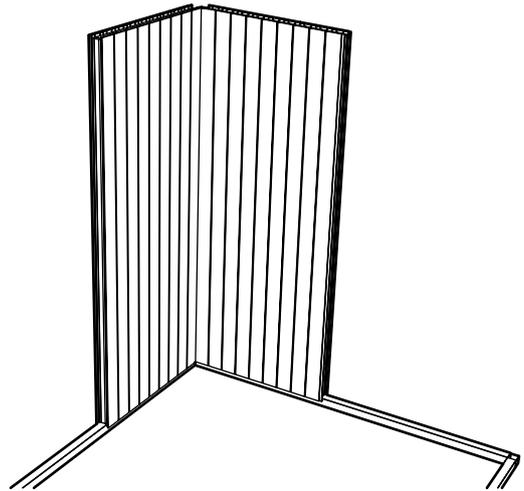
2



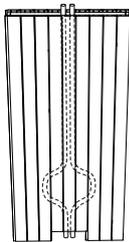
3



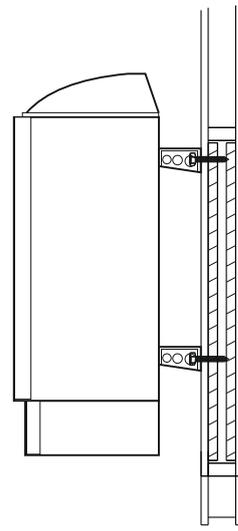
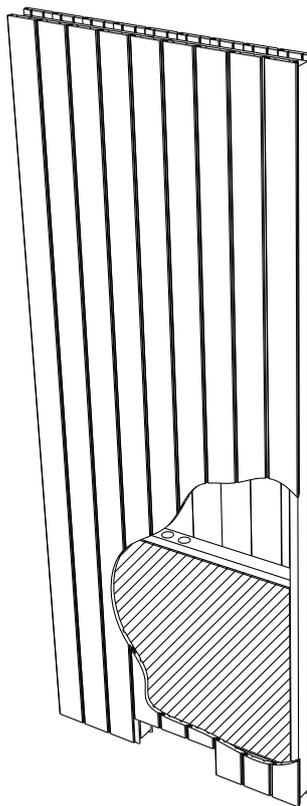
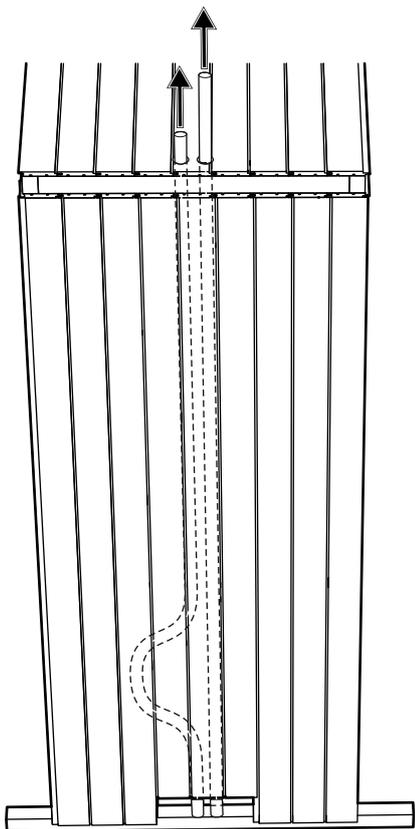
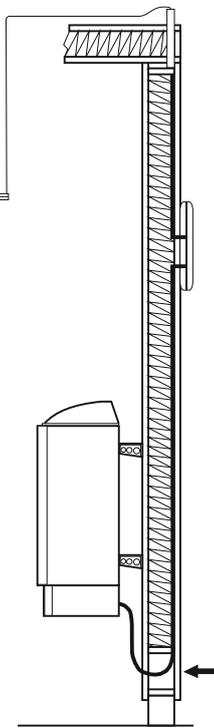
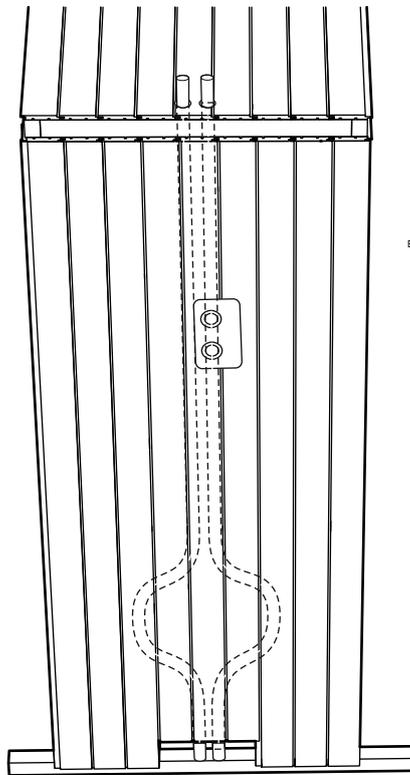
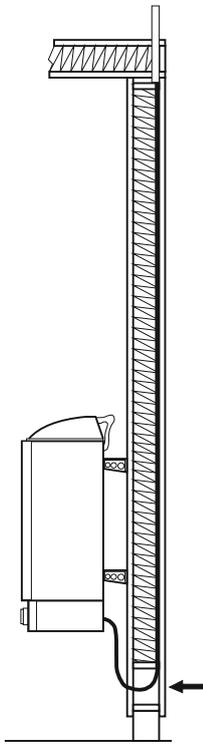
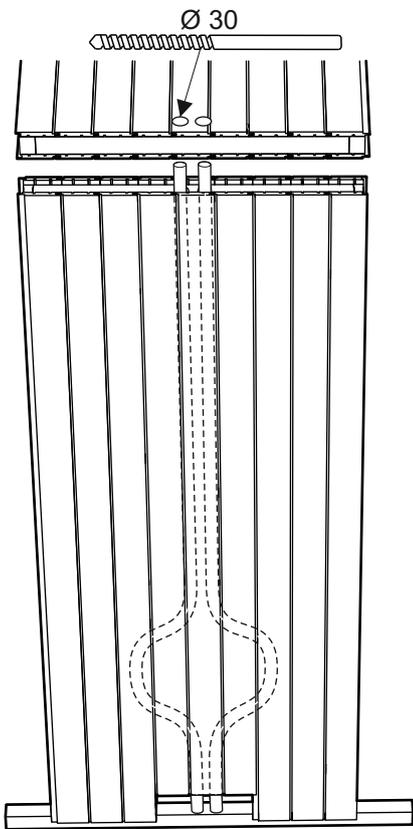
4



# Information

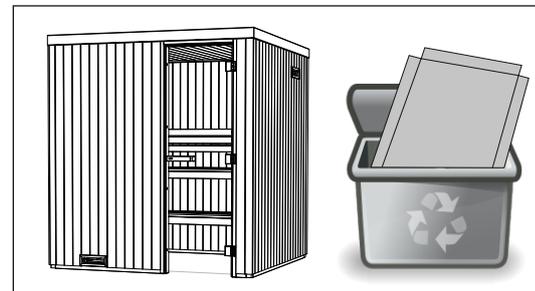
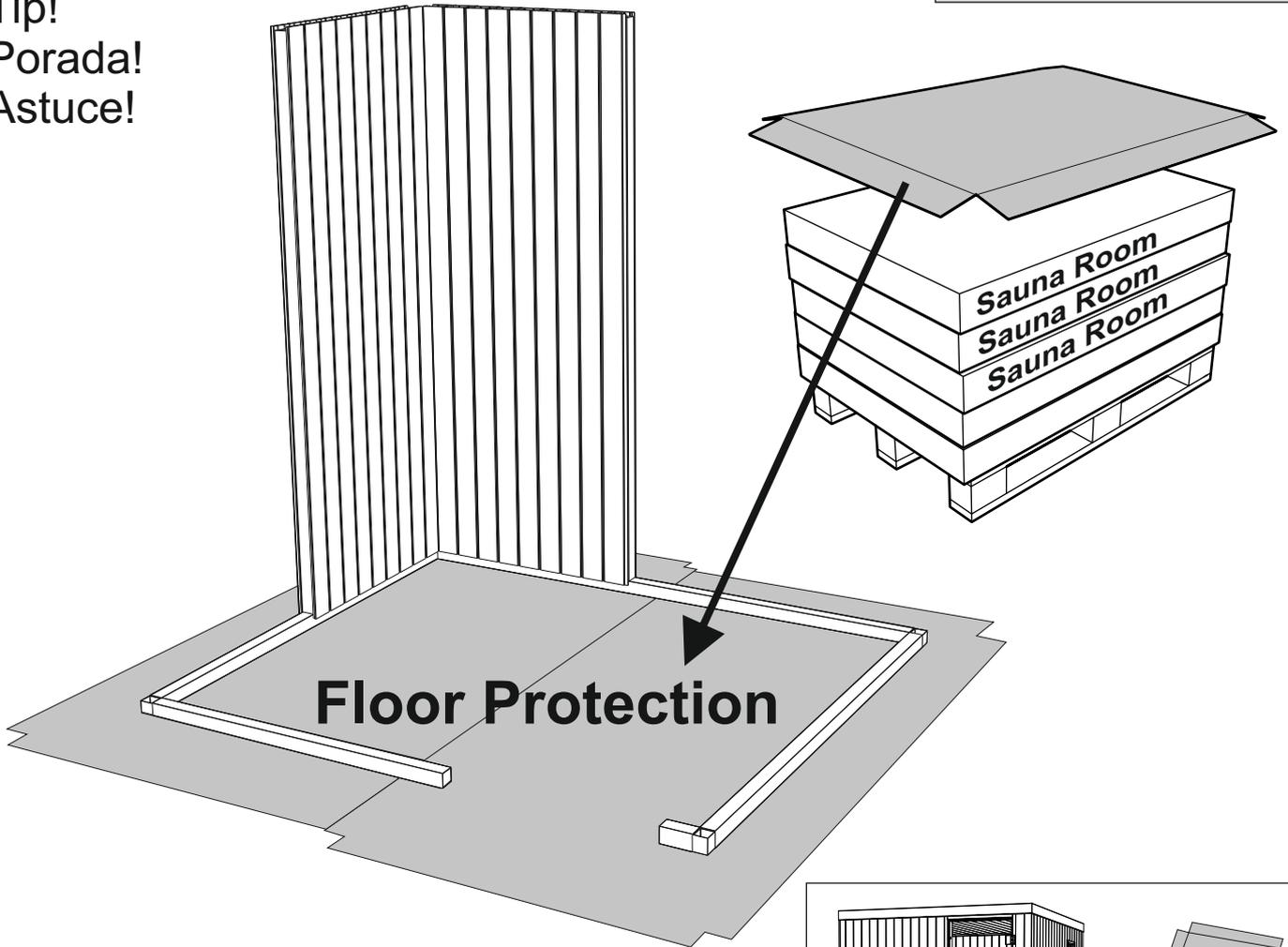


+



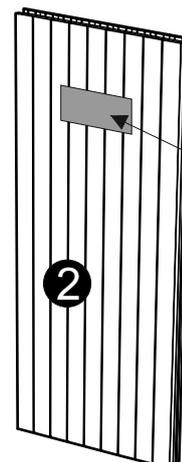
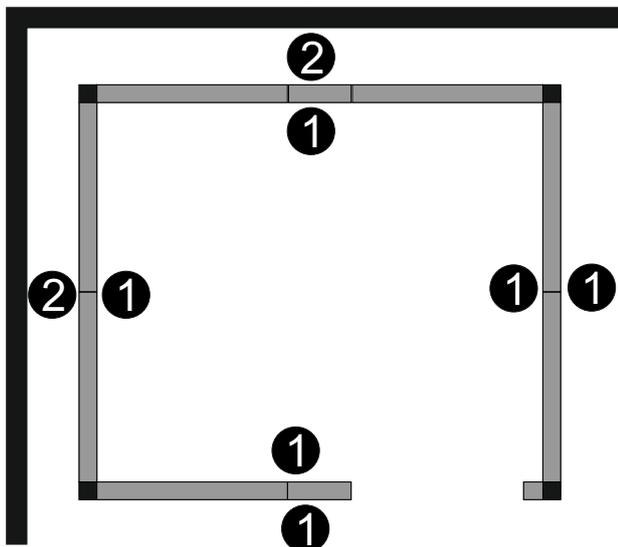
Tips!  
Tip!  
Porada!  
Astuce!

# Information



Väggpanel - kvalitet  
Wall panel - quality  
Panneau mural – qualité

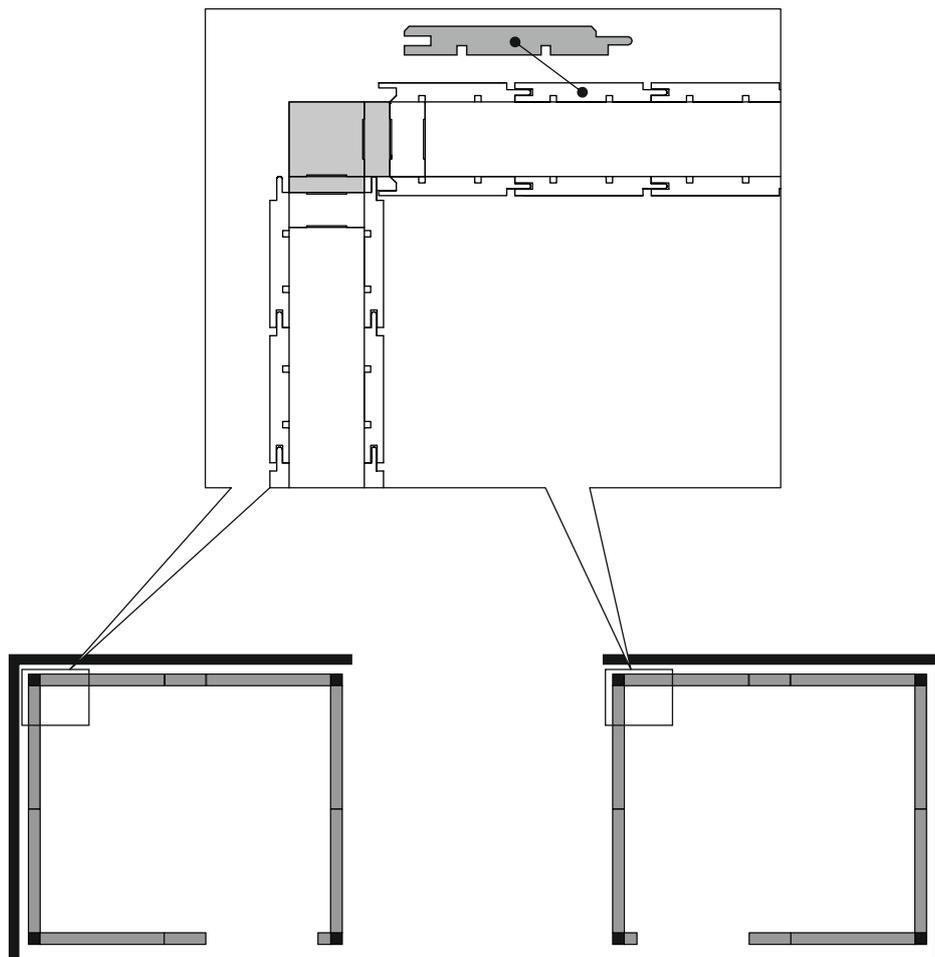
- ① Invändigt och två synliga utsidor - kvalitet A  
Inside and two visible outsides - quality A  
Panneaux intérieurs + 2 panneaux extérieurs visibles – qualité A
- ② Två ej synliga utsidor - kvalitet C  
Two invisible outsides - quality C  
Deux panneaux extérieurs non visibles – qualité C



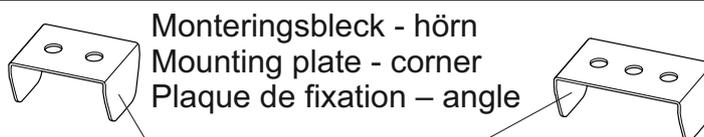
Se etikett  
See lable  
Voir l'étiquette

Panelriktning  
Panel direction  
Orientation du panneau

## Information



**Monteringsbleck**  
**Mounting plate**  
**Plaque de fixation**



Monteringsbleck - hörn  
Mounting plate - corner  
Plaque de fixation – angle

Monteringsbleck - mellan väggar  
Mounting plate - between walls  
Plaque de fixation – entre les murs

**Monteringsbleck - hörn**

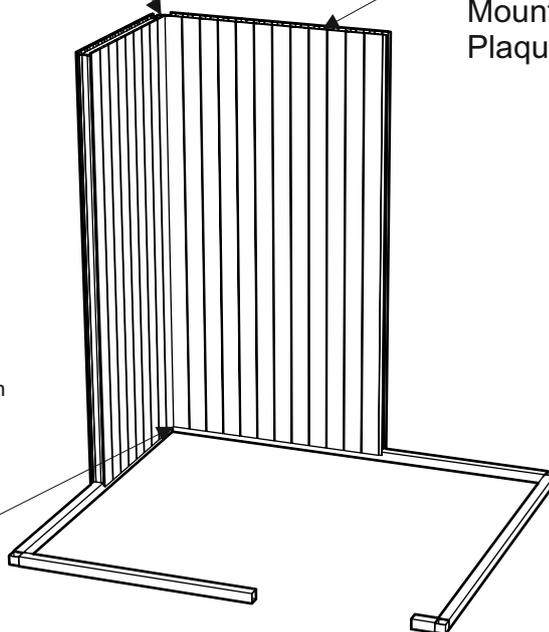
Används bara om rummet skall monteras inifrån vid brist på utrymme.

**Mounting plate - corner**

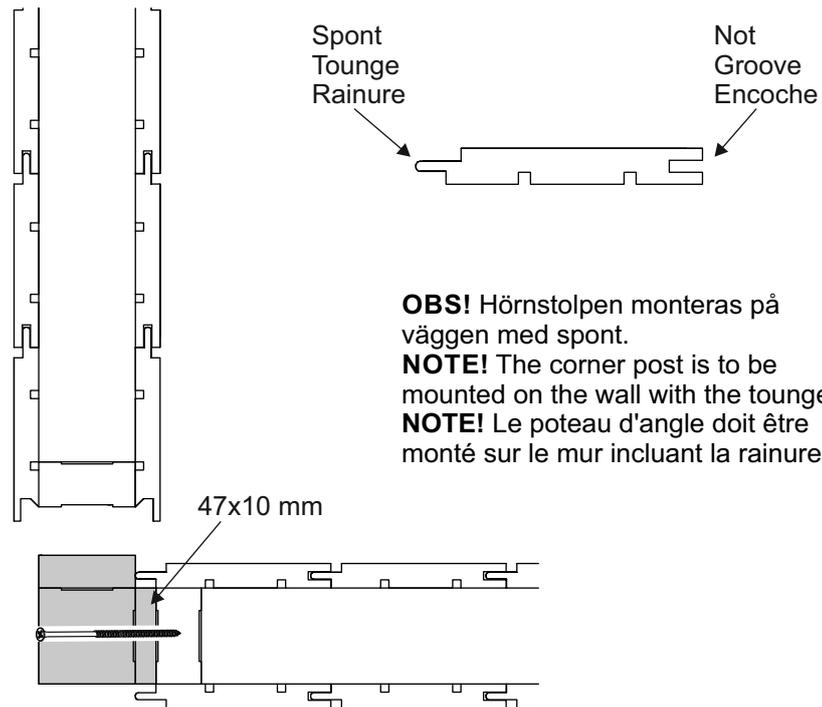
Only to be used if the room has to be mounted from the inside when lack of space.

**Plaque de fixation – angle**

A utiliser uniquement si la cabine doit être montée de l'intérieur par manque de place.



# Information



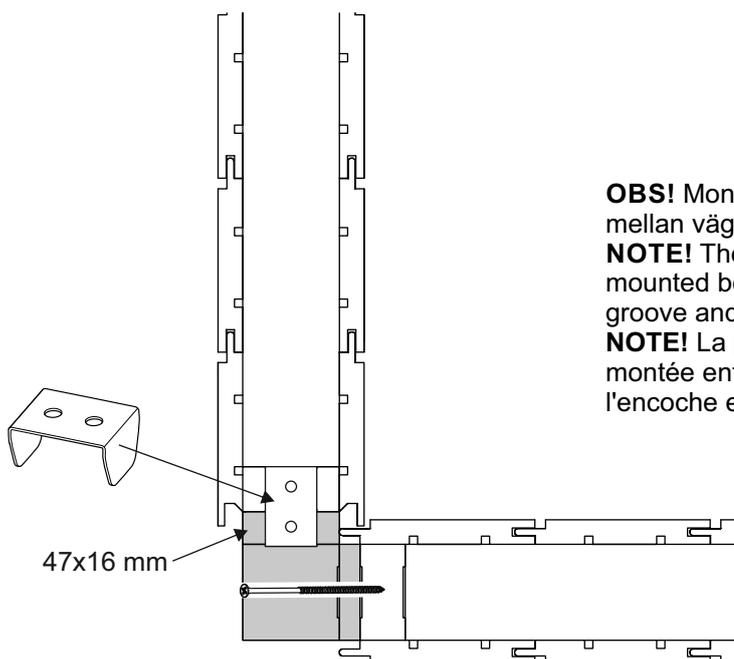
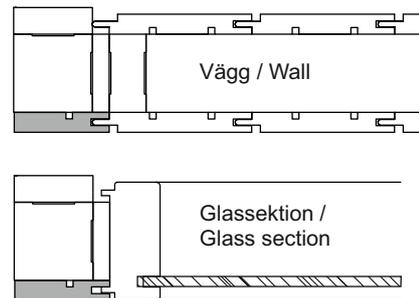
**OBS!** Hörnstolpen monteras på väggen med spont.

**NOTE!** The corner post is to be mounted on the wall with the tounge.

**NOTE!** Le poteau d'angle doit être monté sur le mur incluant la rainure.

**Tips!**  
**Tip!**  
**Porada!**  
**Astuce!**

Använd den yttre hörnlisten som mall för att få väggen/glassektionen i rätt läge.  
Use the outer corner strip as a template to get the wall/glass section in the right position.



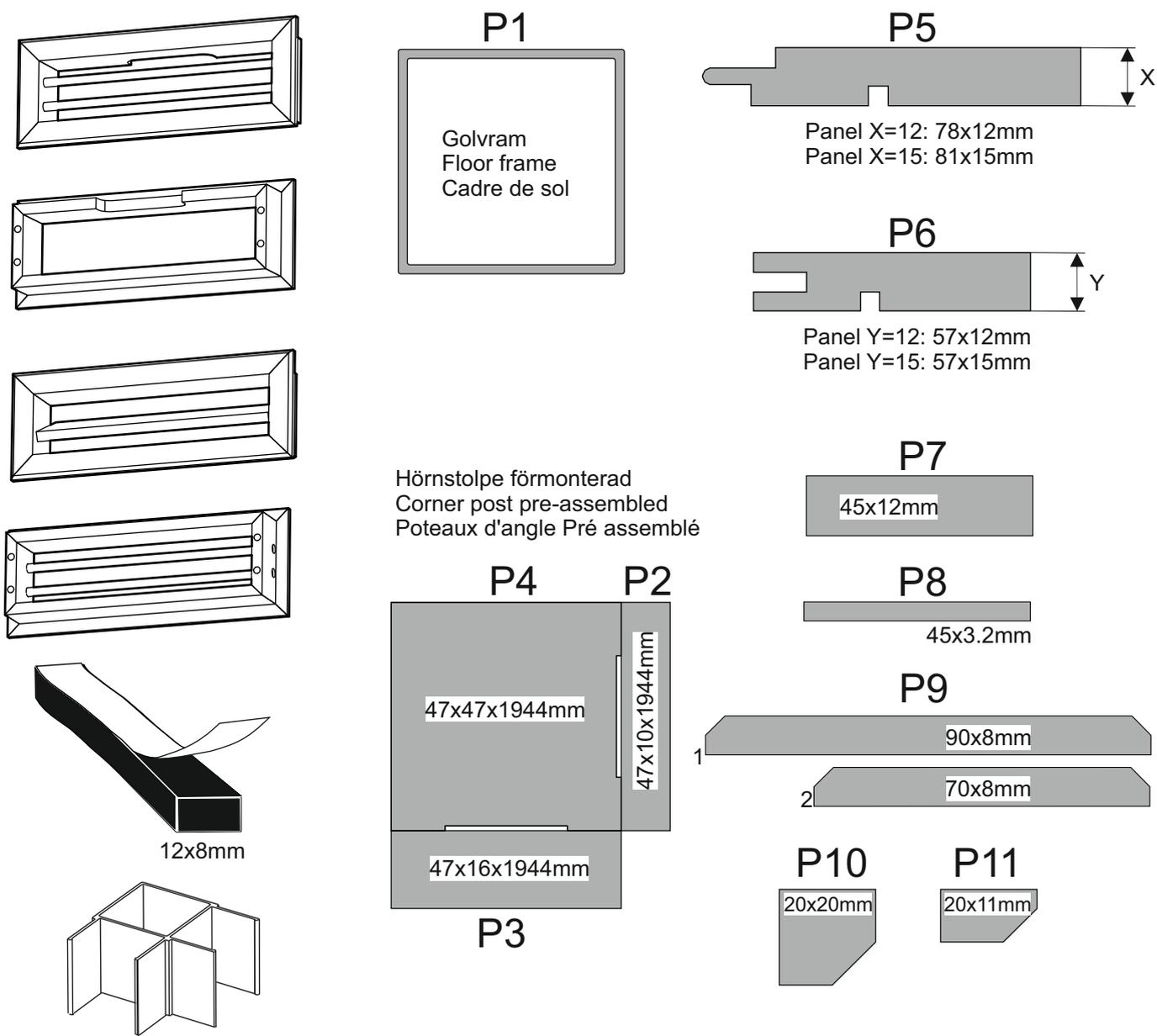
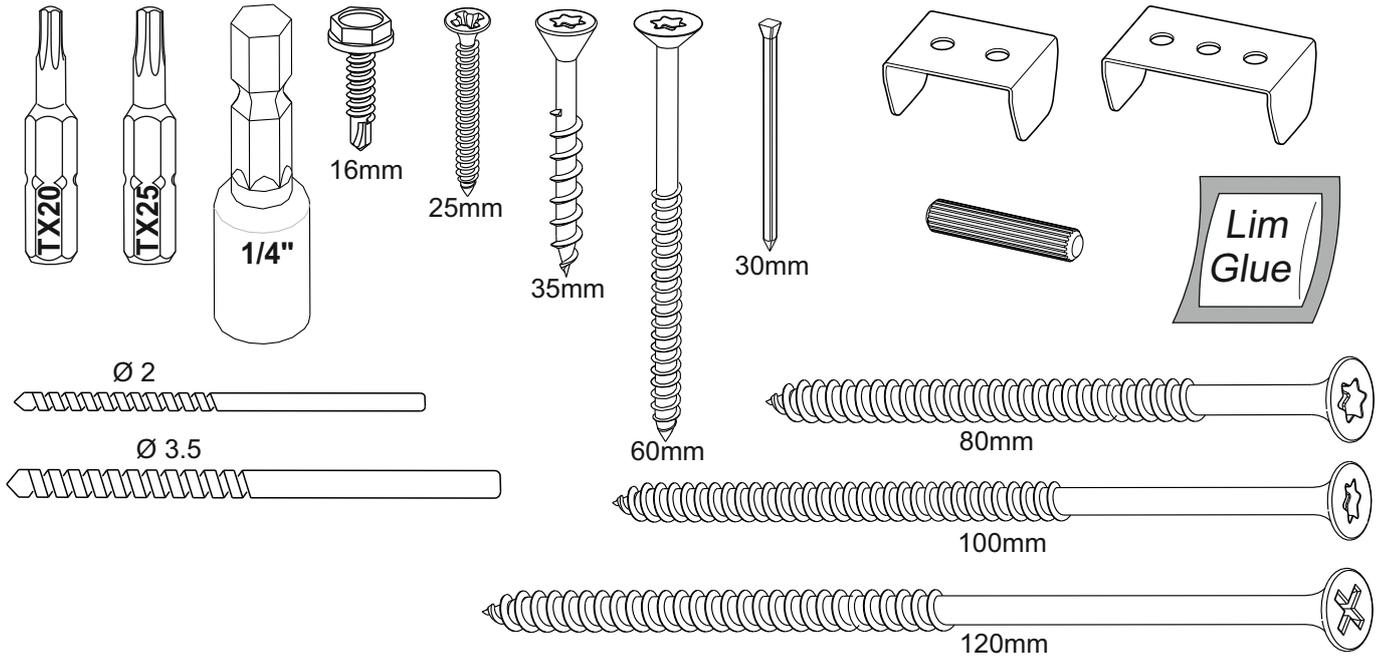
**OBS!** Monteringsblecket monteras mellan vägg med not och 47x16 regel

**NOTE!** The mounting plate is to be mounted between the wall with groove and the 47x16 stud

**NOTE!** La plaque de fixation doit être montée entre les murs incluant l'encoche et le colombage de 47x16.

Detaljer och profiler som medföljer rummet  
 Details and profiles included with the room  
 Détails et éléments livrés avec la cabine

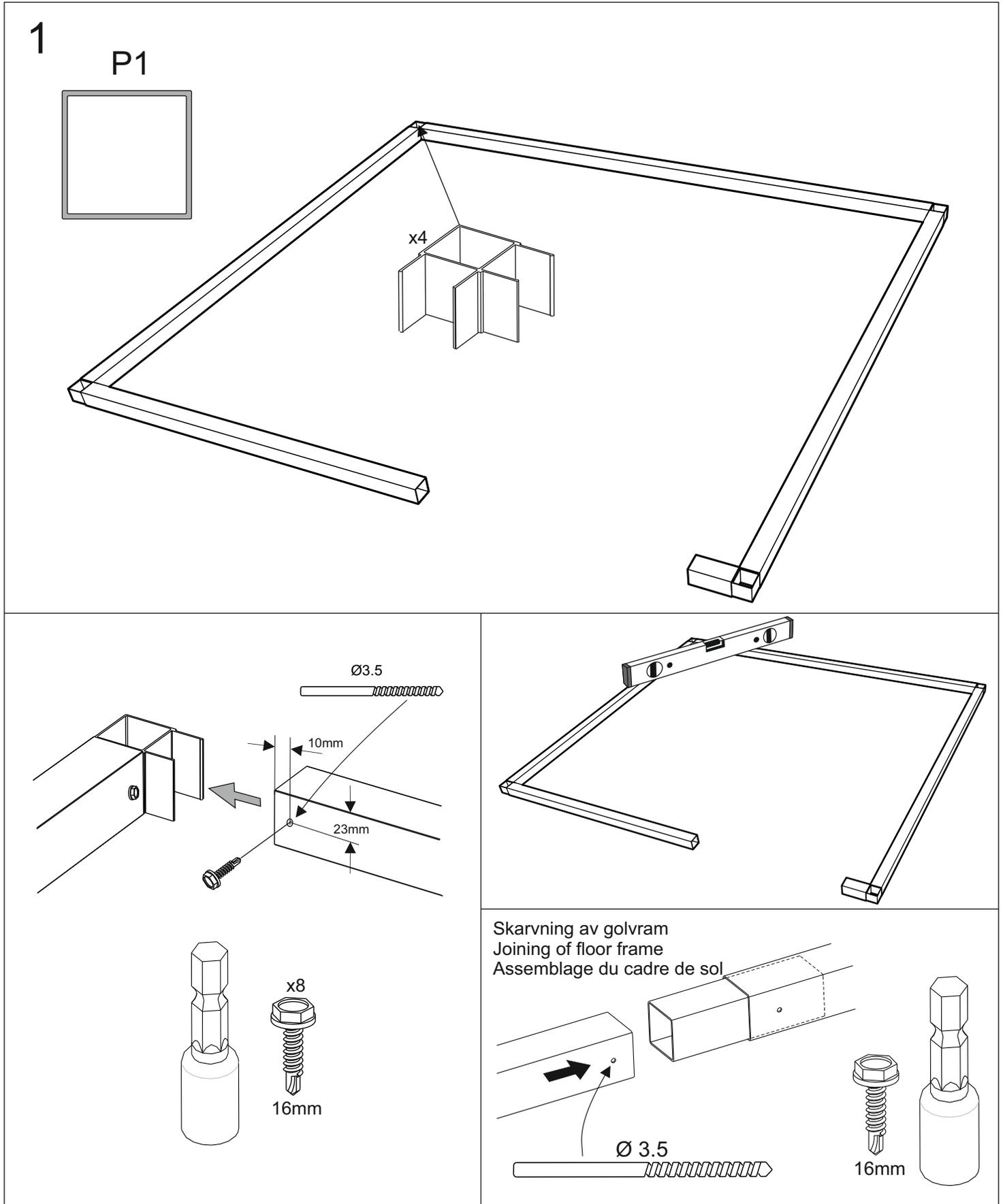
**Information**



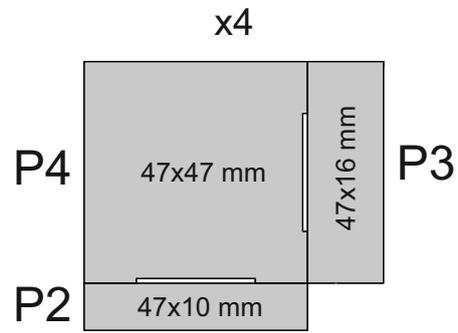
OBS! Denna instruktionen kan skilja sig jämfört med bastun som är levererad. Rummet som monteras i denna manual är ett Sauna 1925X1670 Harmony. Se layouten som medföljer rummet för mer detaljer.

Note! This instruction can differ from the room that is delivered. The room that is mounted in this manual is a Sauna 1925X1670 Harmony. See the layout that comes with the sauna room for details.

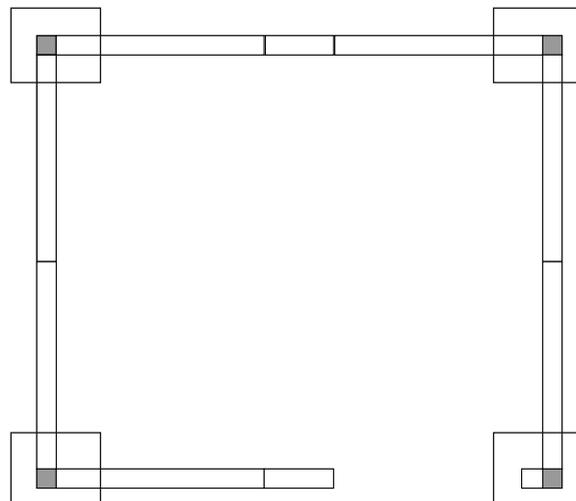
NOTE! Cette notice peut varier selon la cabine qui a été livrée. La cabine montée dans ce manuel est un Sauna 1925x1670 Harmony. Regarder le schéma livré avec la cabine sauna pour plus de détails.



2 Hörnstolpar  
Corner posts  
Poteaux d'angle

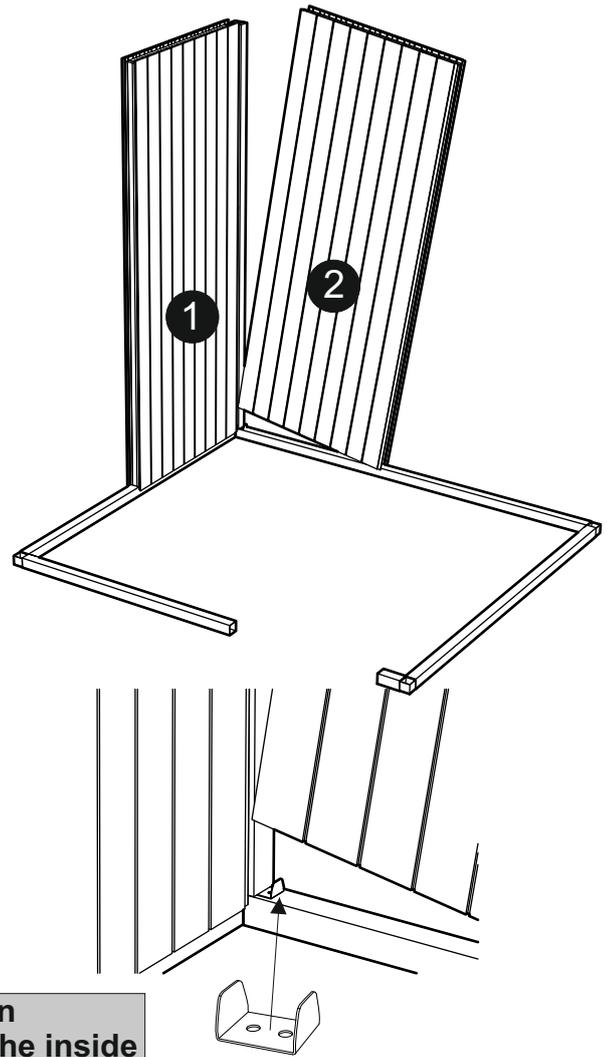
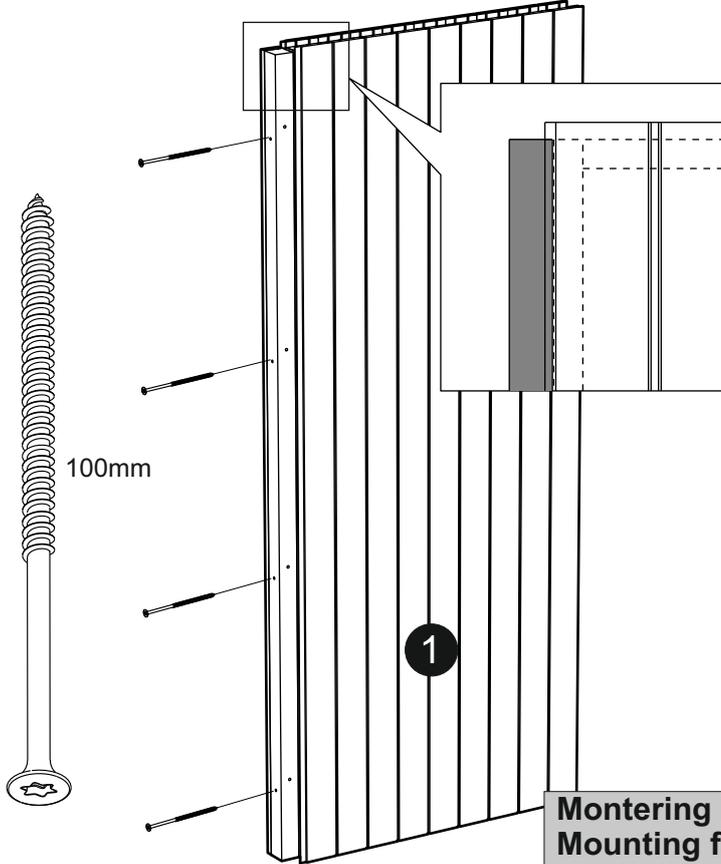
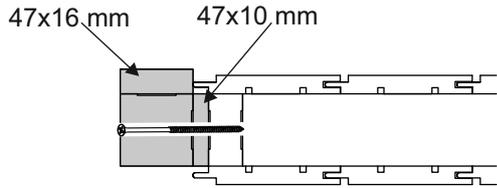


Förmonterad  
Pre-assembled  
Pré assemblé

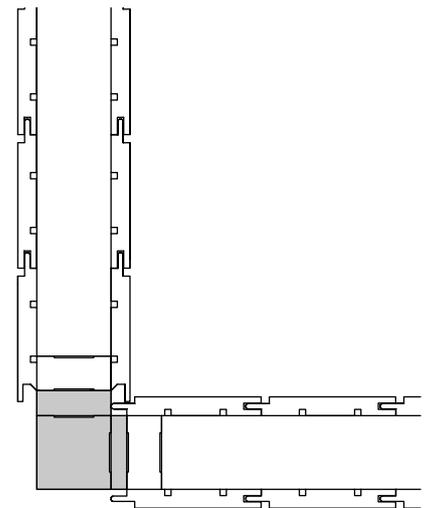
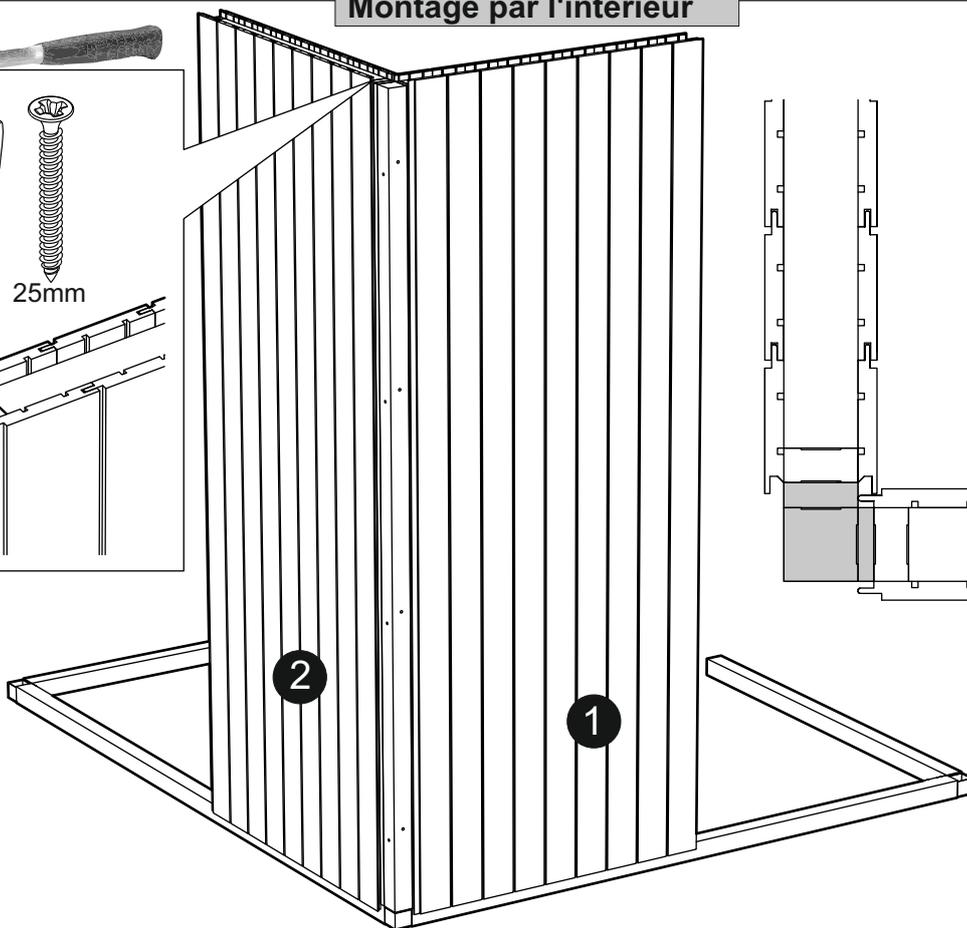
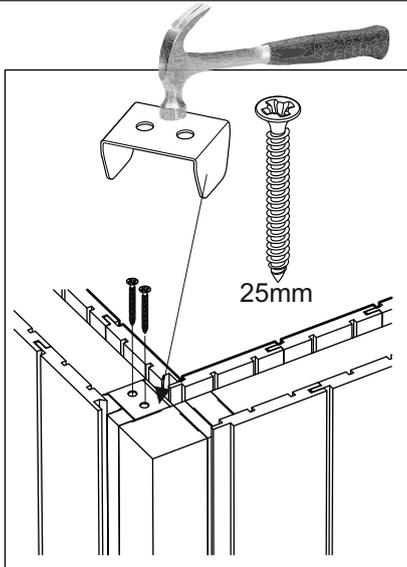


Montering hörn - om rummet skall **monteras inifrån** vid brist på utrymme.  
 Mounting corner - if the room has to be **mounted from the inside** when lack of space.  
 Fixation de l'angle - si la cabine doit être montée de l'intérieur par manque de place.

3



Montering inifrån  
 Mounting from the inside  
 Montage par l'intérieur

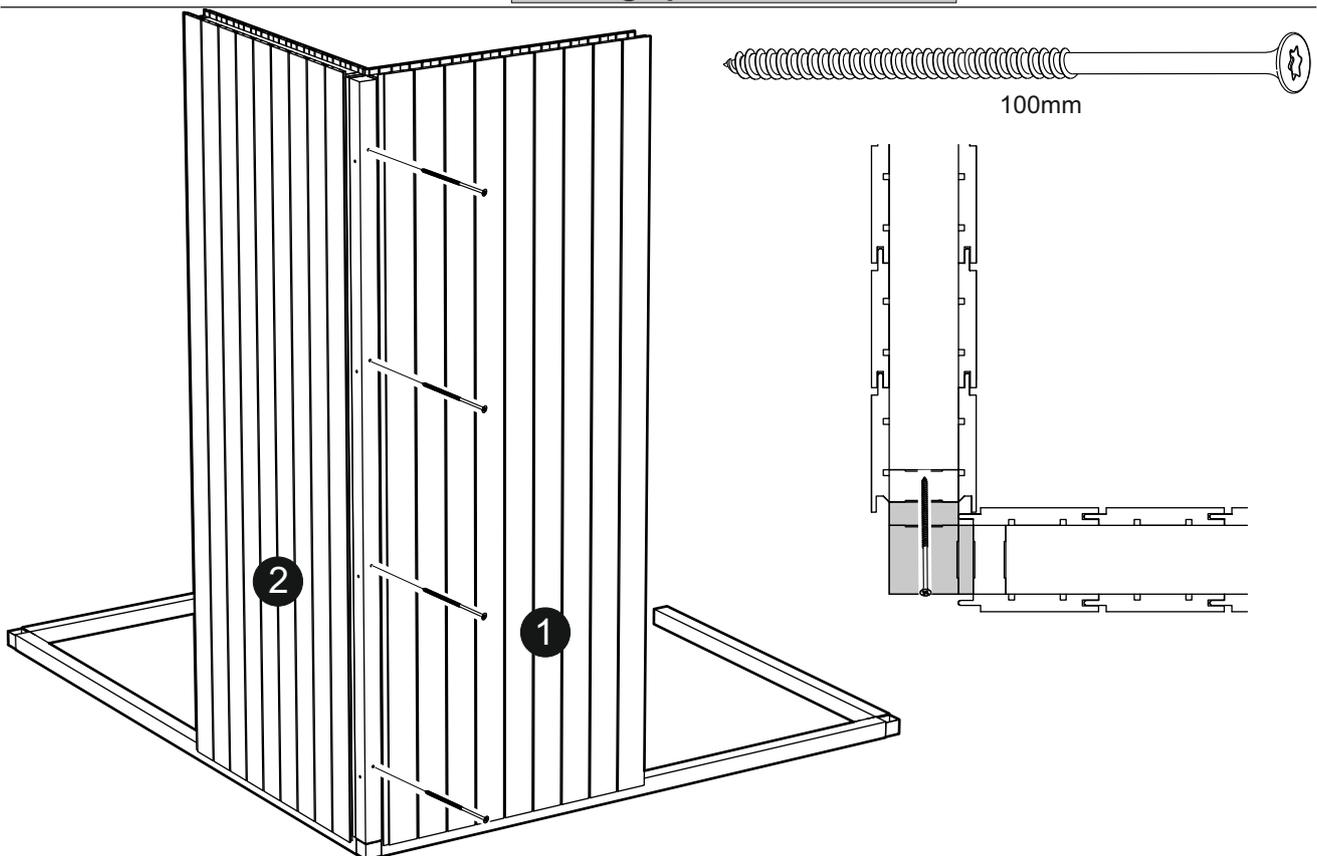
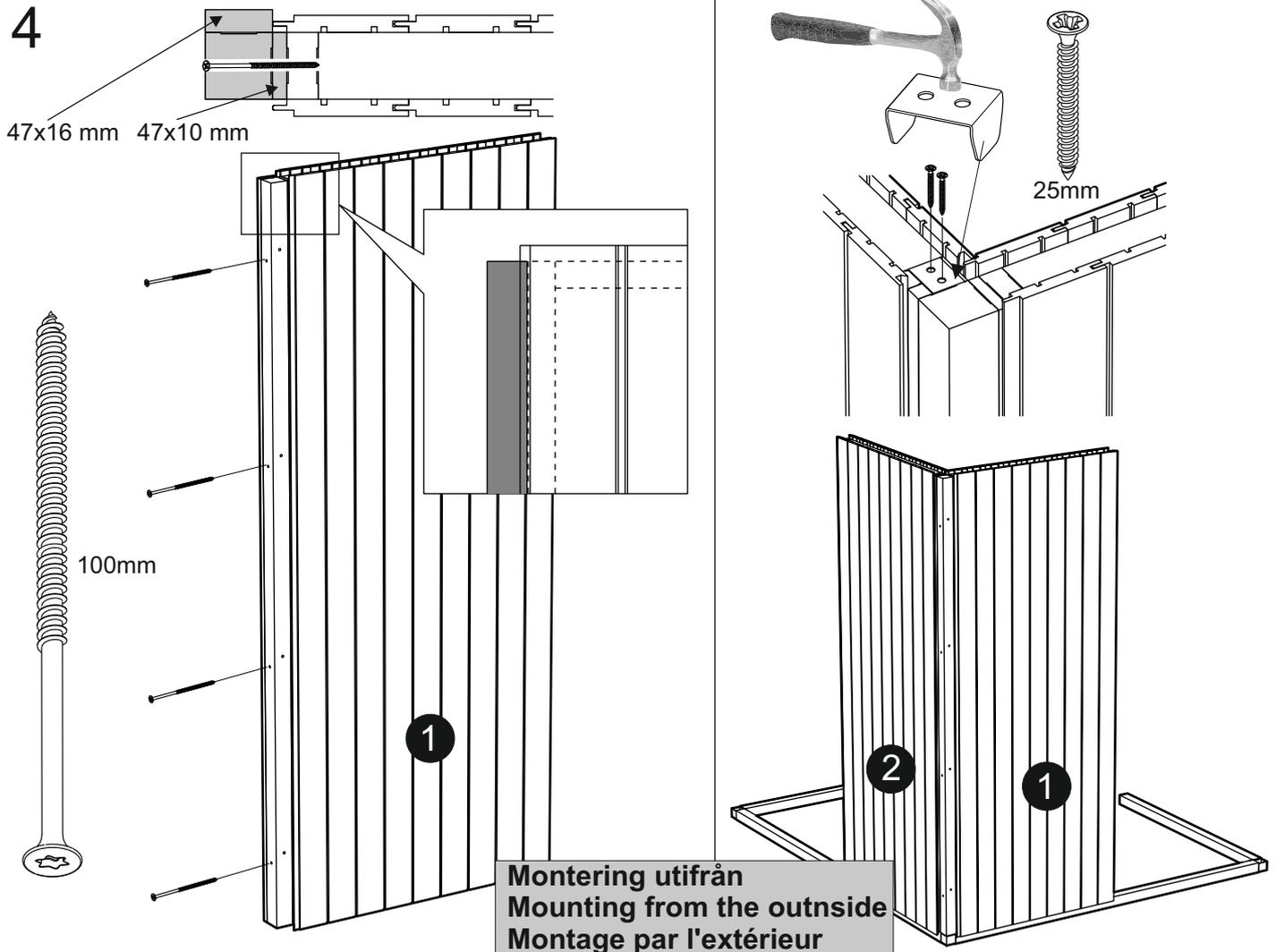


Montering hörn - om rummet **monteras utifrån** (Finns det utrymme rekommenderas att hörnstolpar och väggar skruvas ihop).

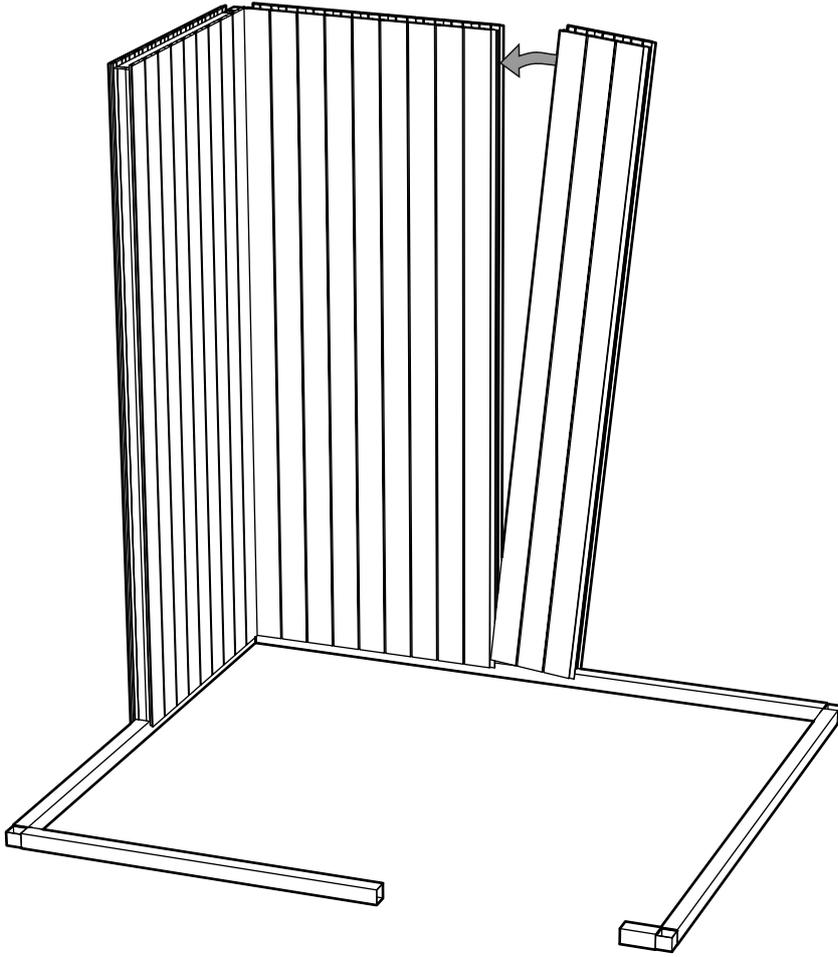
Mounting corner - if the room is **mounted from the outside** (If there is space it's recommended that the corner posts and walls are screwed together).

Fixation de l'angle – si la cabine est montée de l'extérieur (si il y a suffisamment de place, il est recommandé que les poteaux d'angle et les murs soient vissés ensemble).

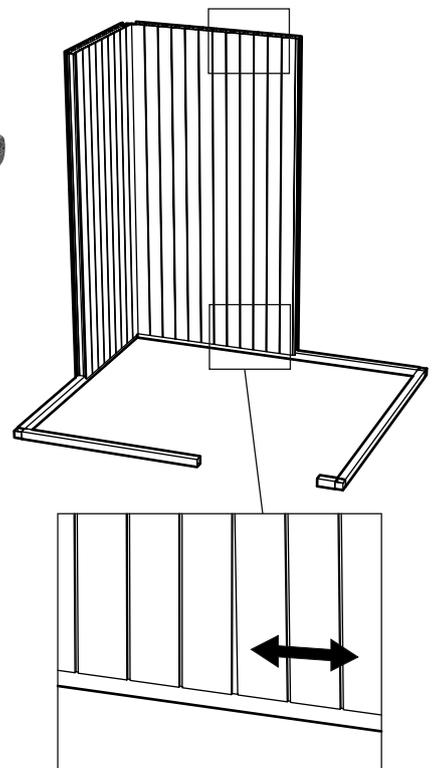
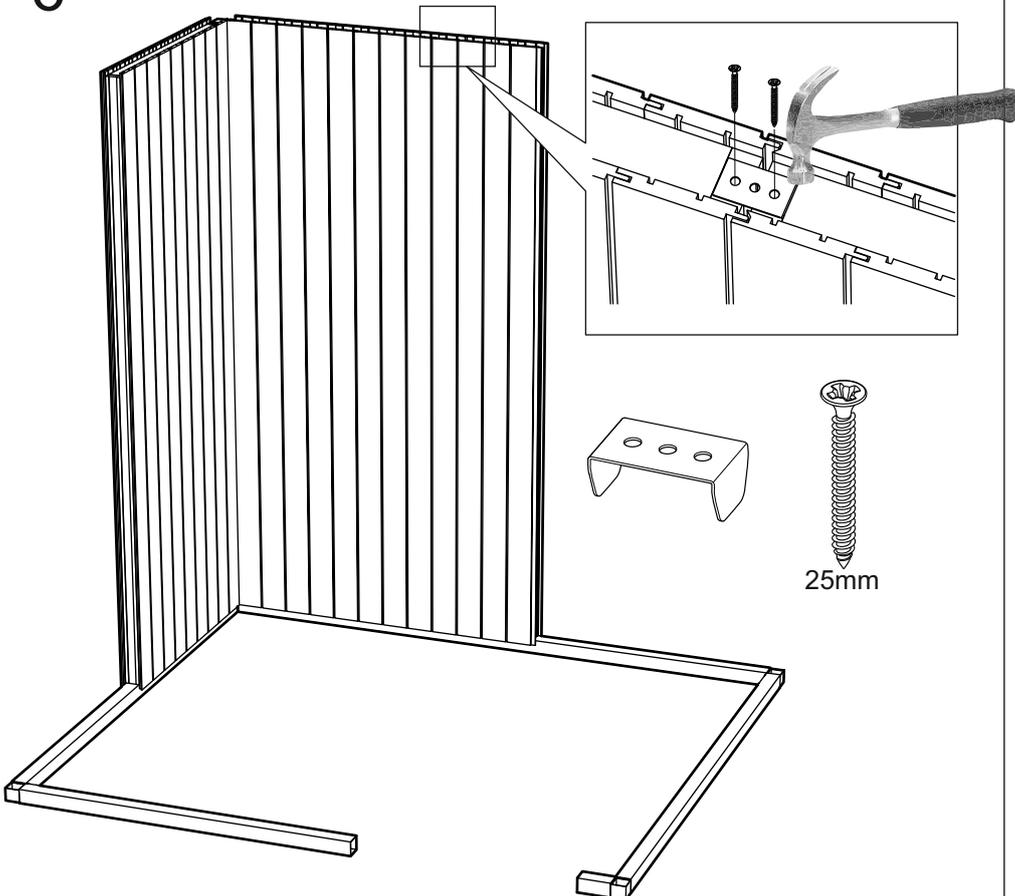
4



5

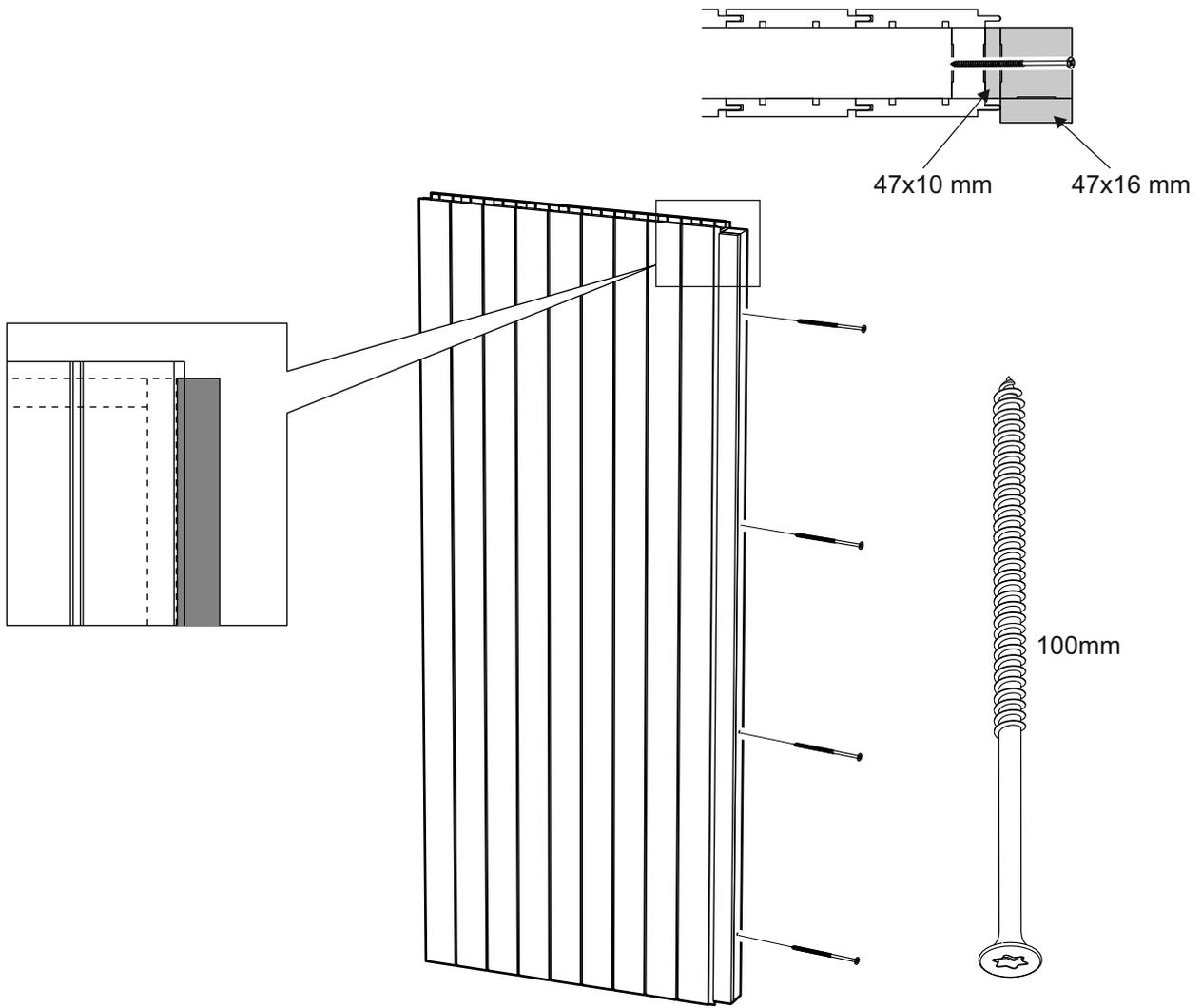


6

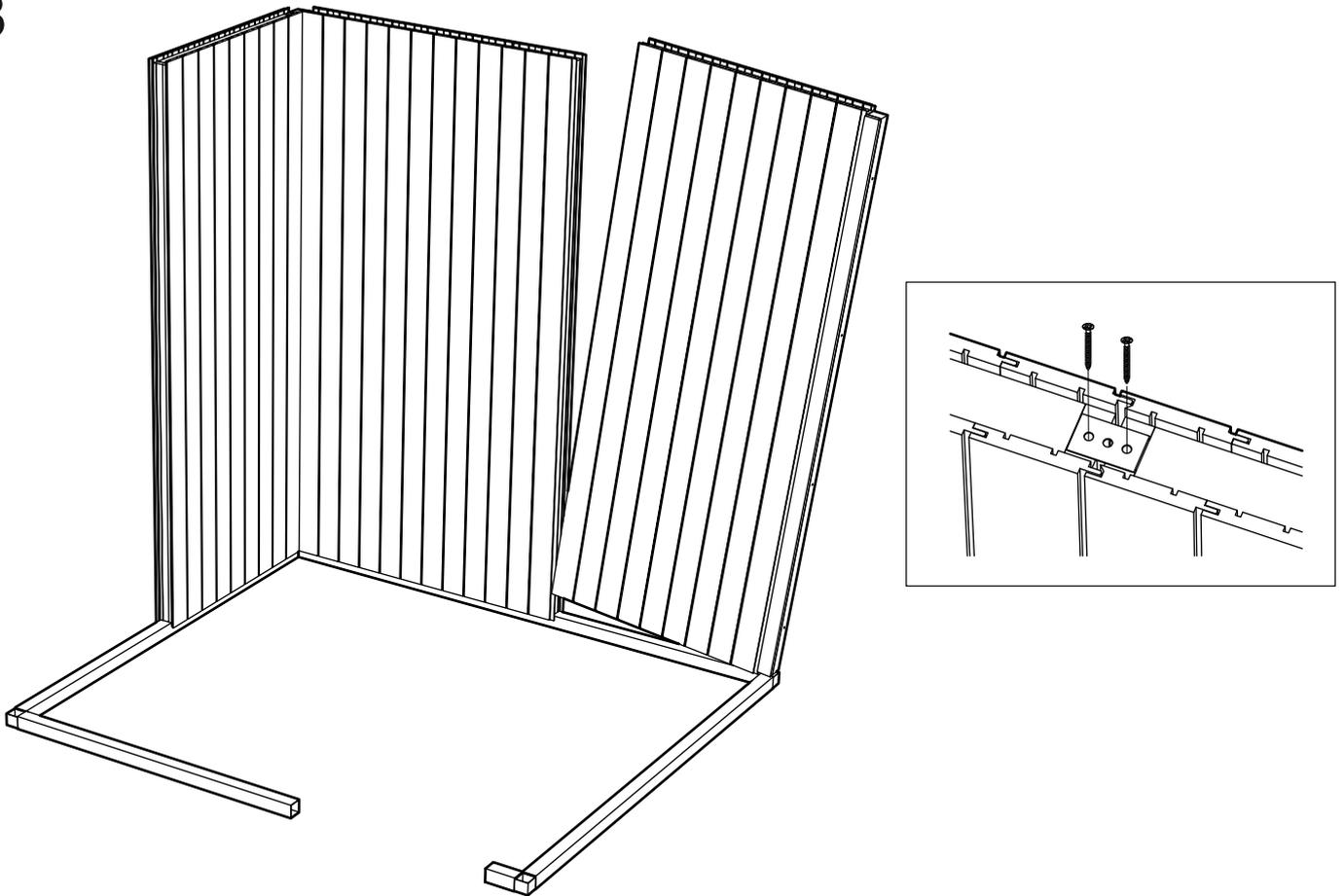


Kontrollera att mellanrummet mellan väggarna är samma uppe som nere.  
Make sure that the space between the walls is the same up as down.

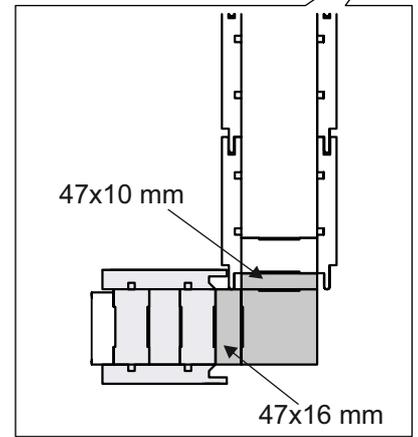
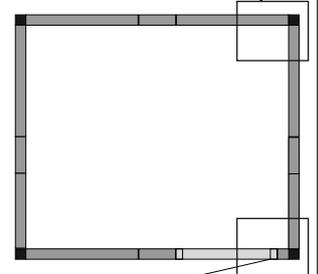
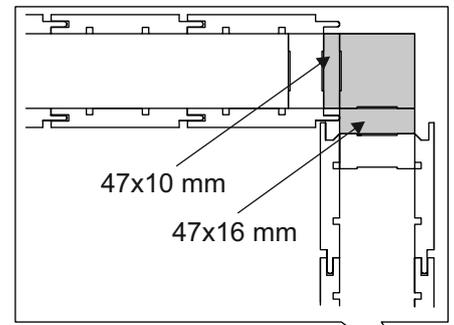
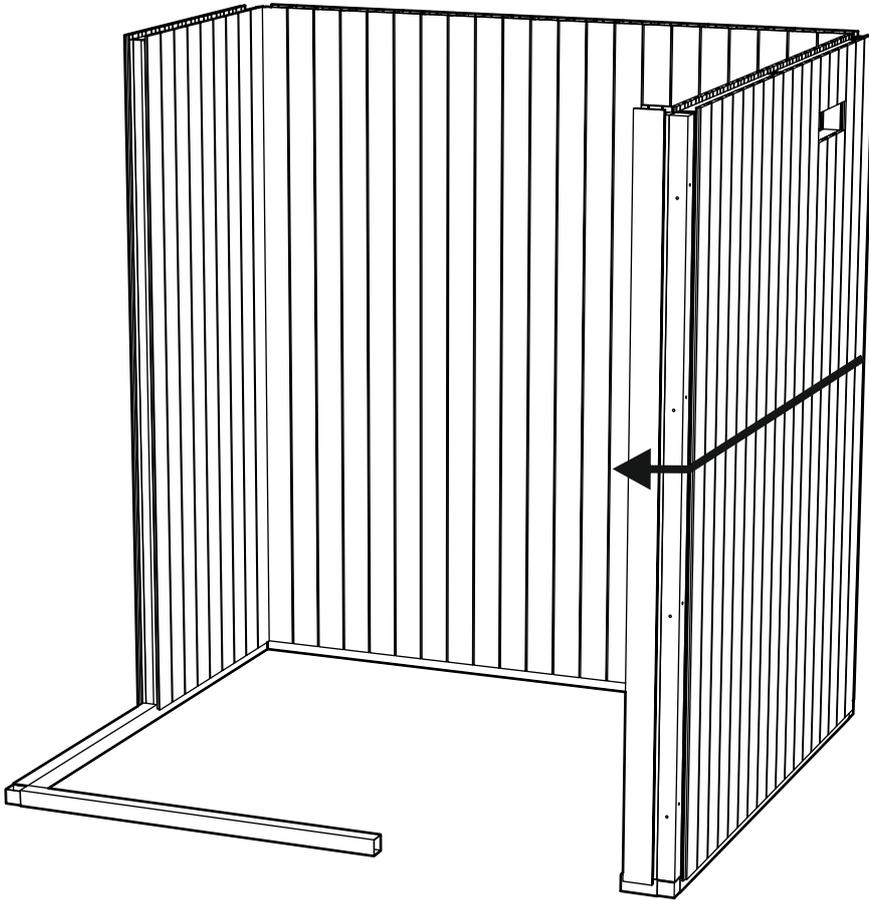
7



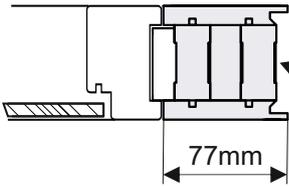
8



9

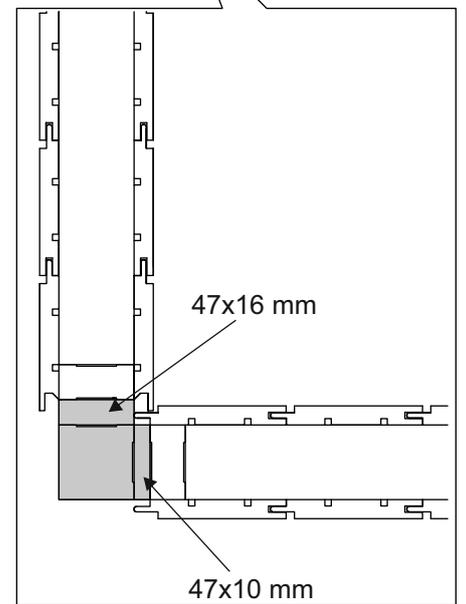
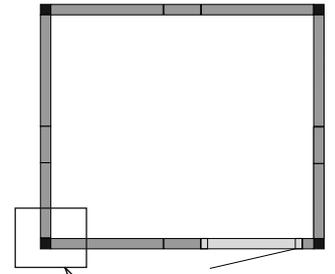
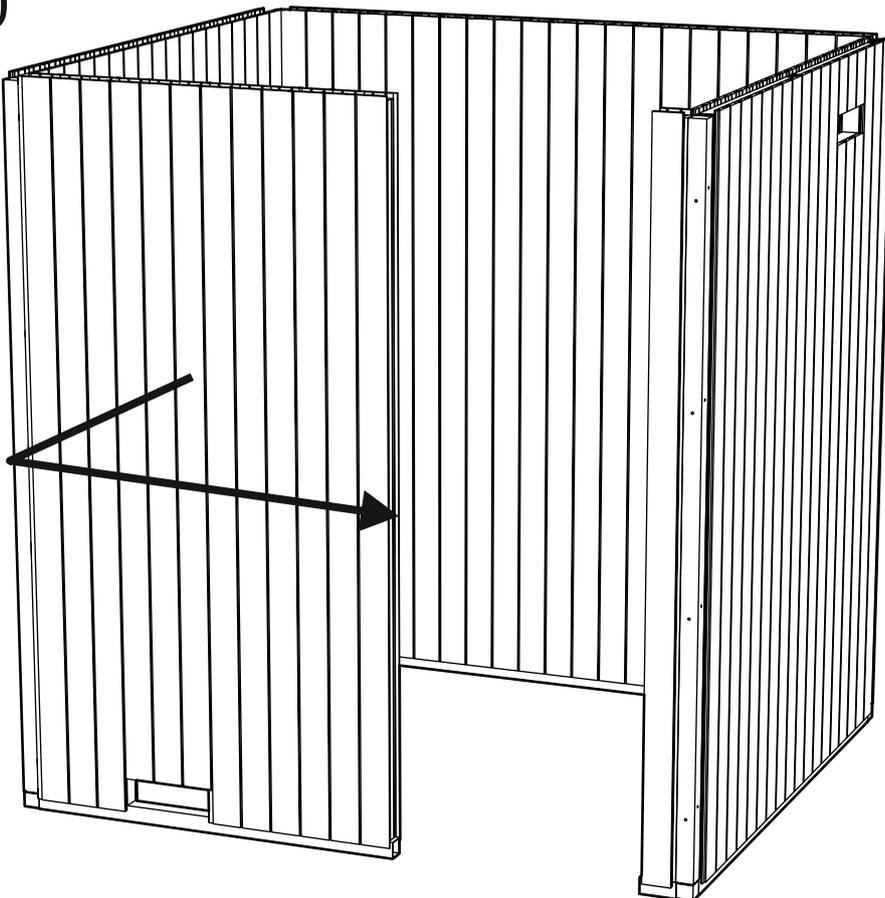


Dörr  
Door  
Tür  
Porte

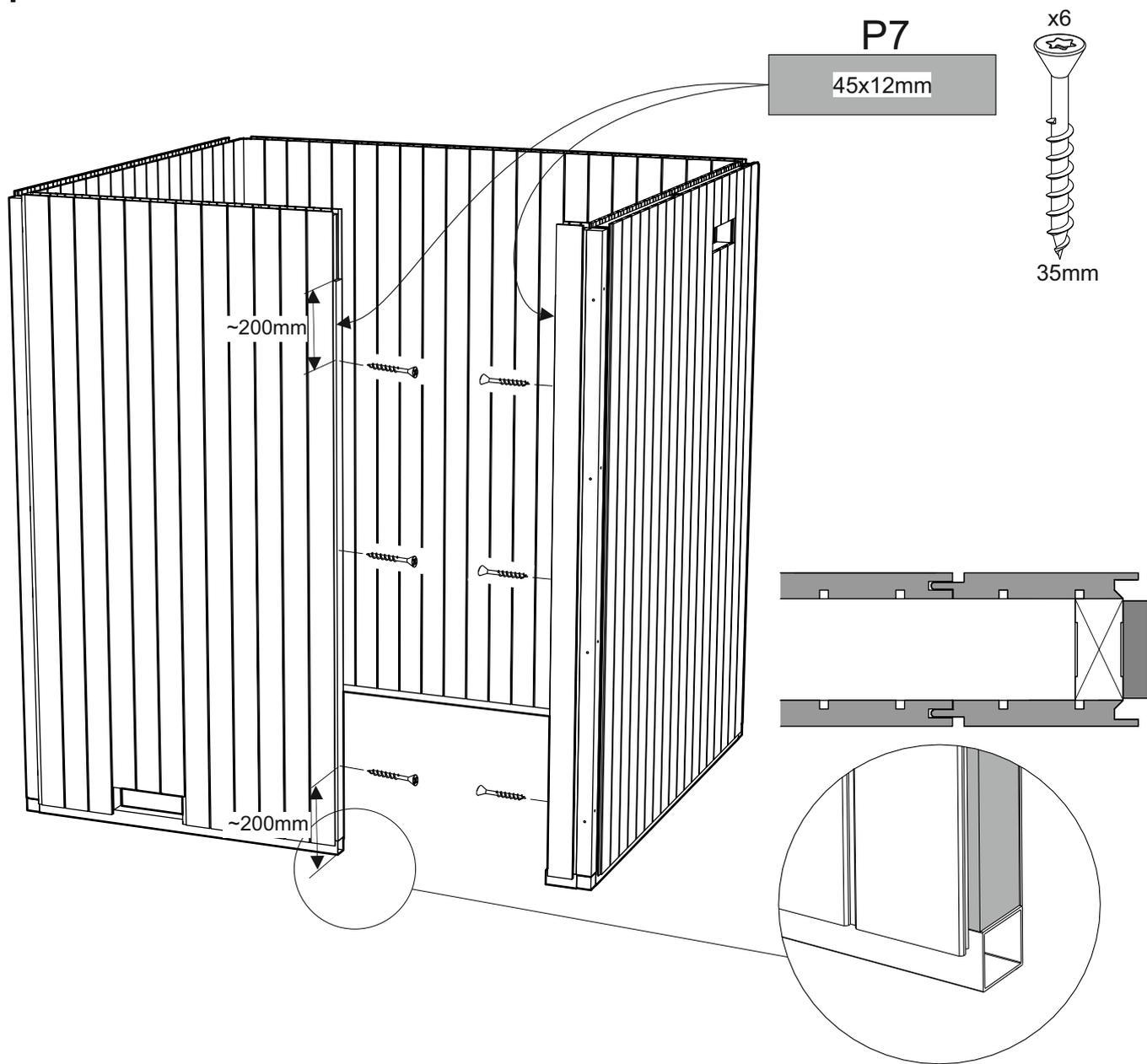


Karmsektion: monteras alltid direkt till höger om dörren.  
Frame section: always mounted directly to the right of the door.

10

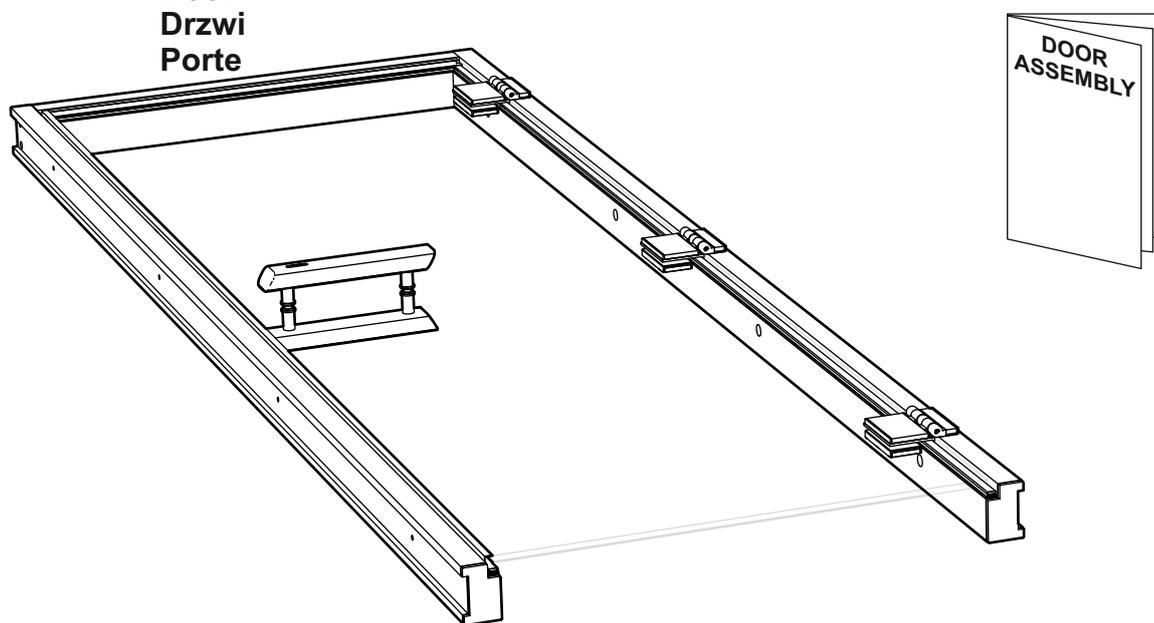


11

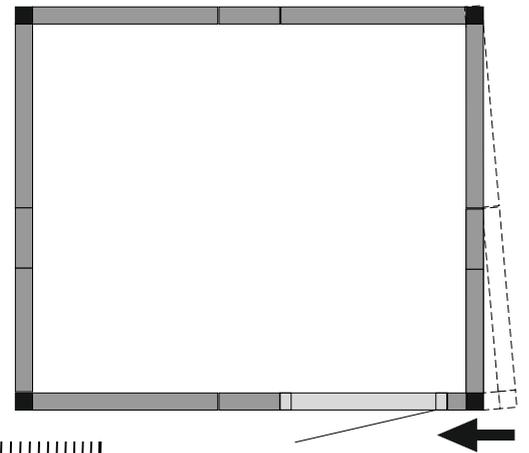
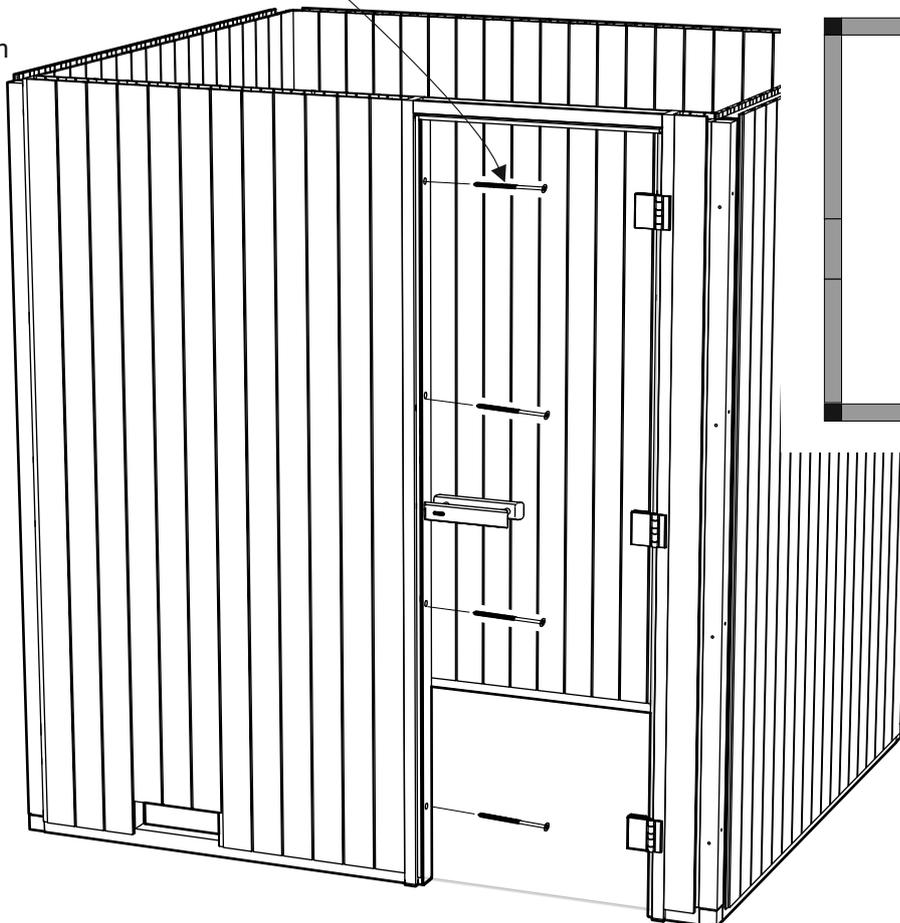
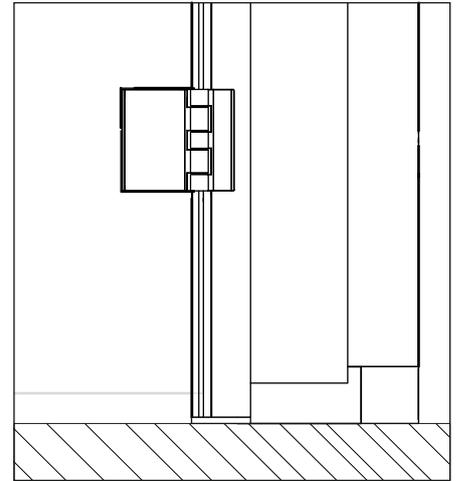
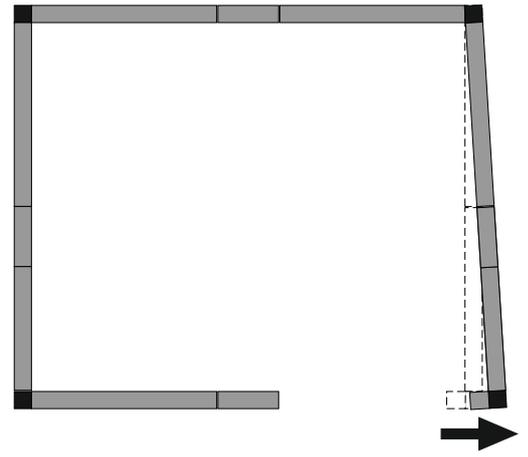
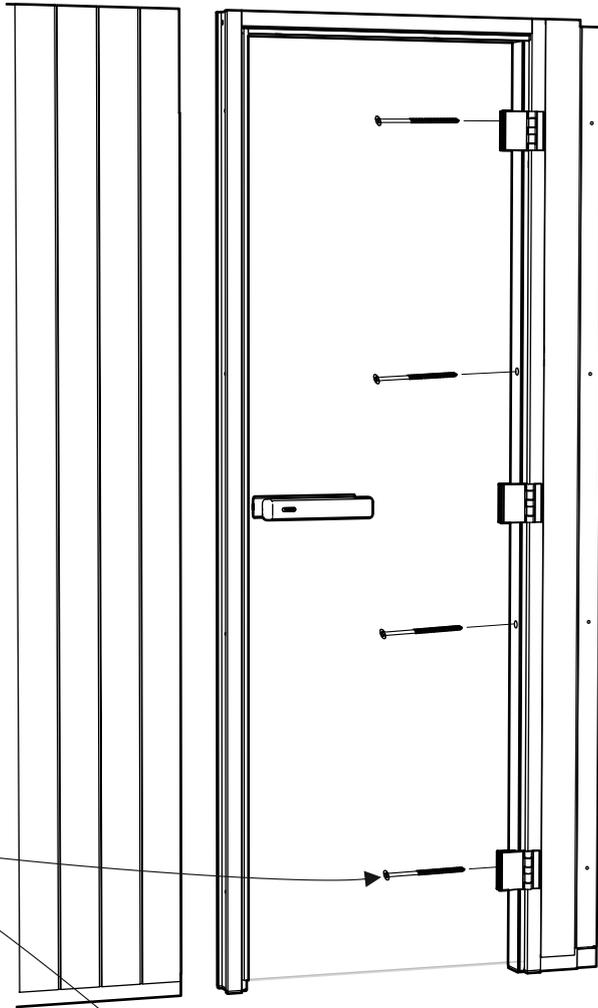


12

Dörr  
Door  
Drzwi  
Porte



13



# 14

## Tak Ceilings Plafonds

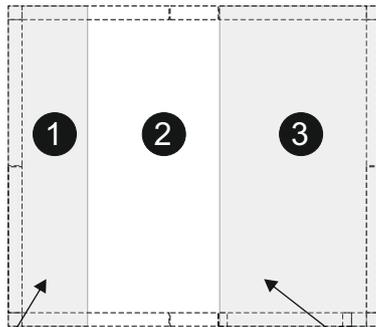
OBS! Panelriktningen på taket kan variera beroende på storleken på rummet.  
Mät rummet och taket för att kontrollera i vilken riktning taket skall monteras.

NOTE! The panel direction on the ceiling may vary depending on the size of the room.  
Measure the room and the ceiling to check the direction of the ceiling.

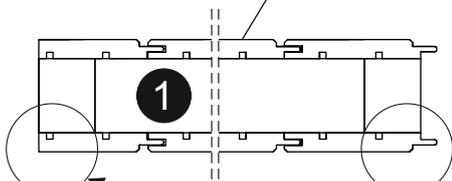
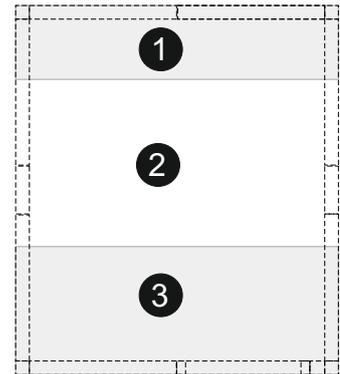
NOTE! L'orientation du panneau au plafond peut varier en fonction de la taille de la pièce.  
Mesurez la pièce et le plafond pour vérifier l'orientation de ce dernier.

Mått och antal tak varierar  
beroende på rummets storlek  
Size and number of ceilings  
vary depending on room size  
La taille et le nombre de  
panneaux au plafond varient  
en fonction de la taille de la pièce

### Layout A

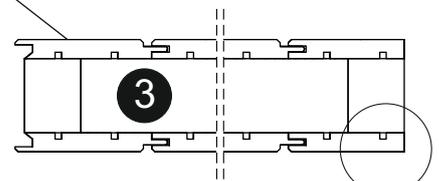
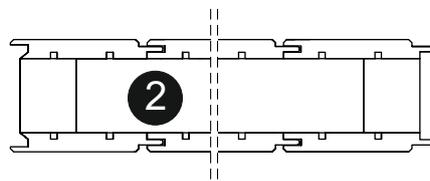


### Layout B



Mot bastuvägg  
Against sauna wall  
Do ściany  
Contre le mur du sauna

**OBS!**  
**N.B.!**  
**UWAGA!**



Mot bastuvägg  
Against sauna wall  
Do ściany  
Contre le mur du sauna

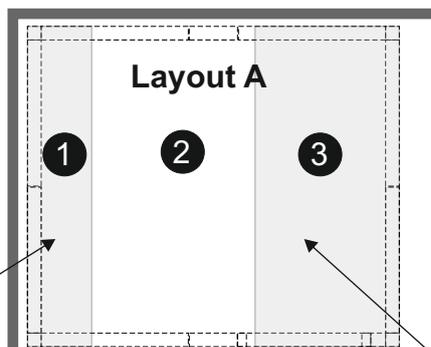
Följande sidor visar takmontering av rum layout A.

The following pages show ceiling mounting of room layout A.

Les pages suivantes détaillent le montage du plafond de la cabine, layout A.

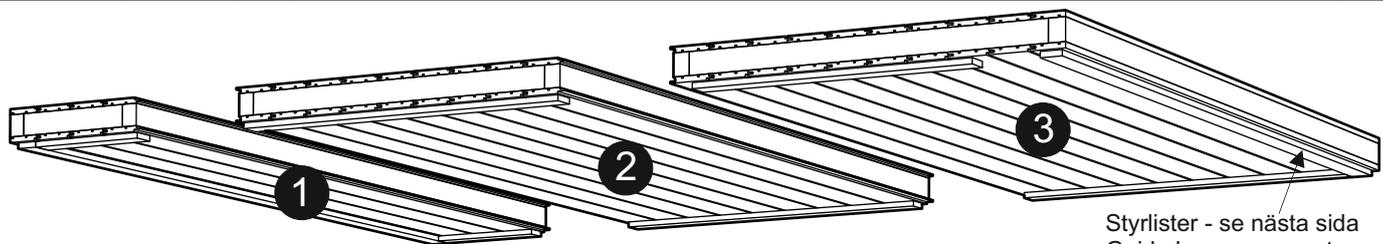
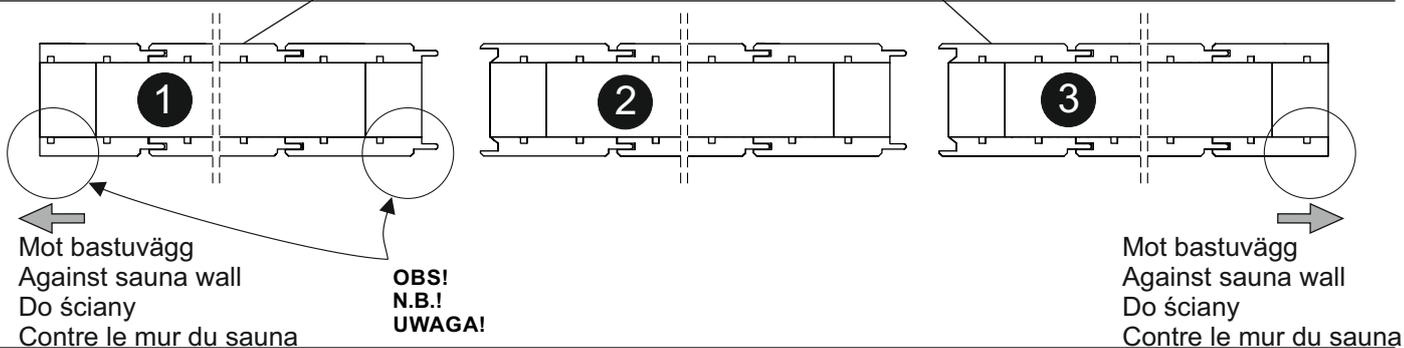
# 15

Mått och antal tak varierar beroende på rummets storlek  
Size and number of ceilings vary depending on room size  
La taille et le nombre de panneaux au plafond varient en fonction de la taille de la pièce

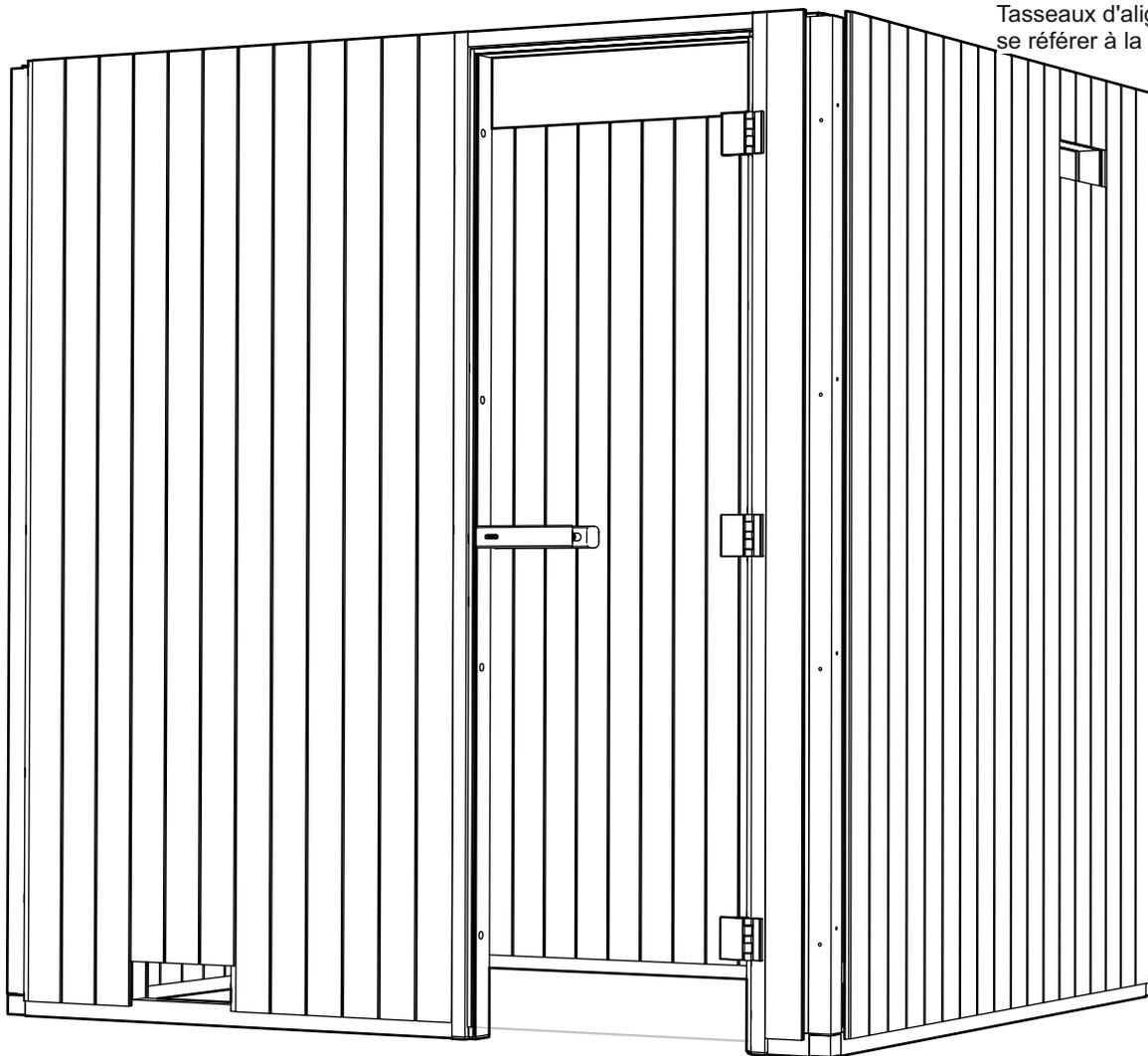


Se informationssida 7 för kabeldragning från aggregatet genom taket.

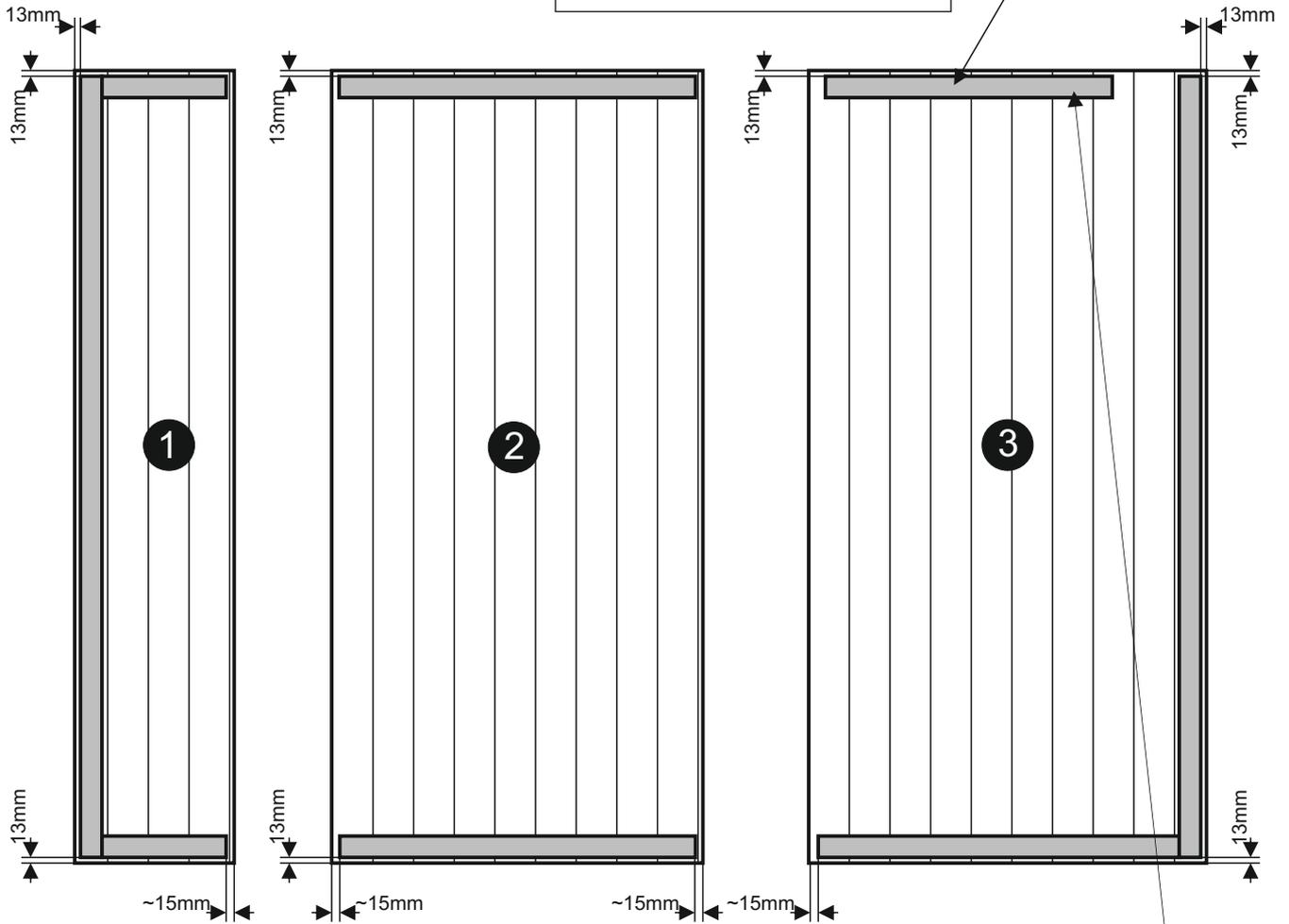
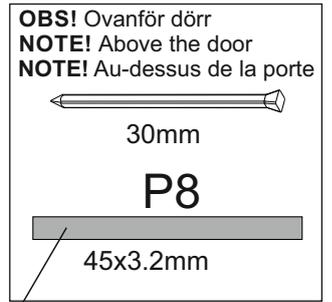
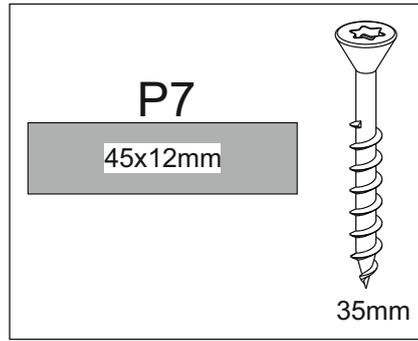
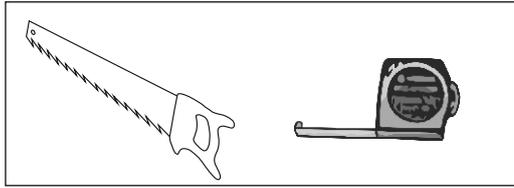
See information page 7 for cabling from the sauna heater through the ceiling.



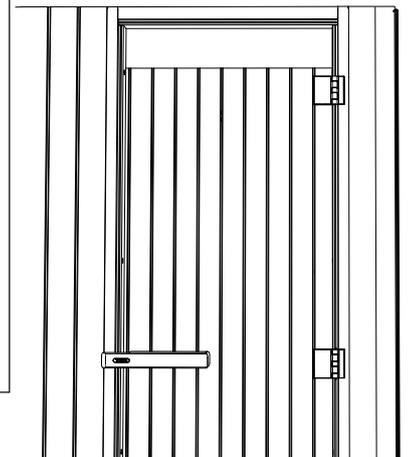
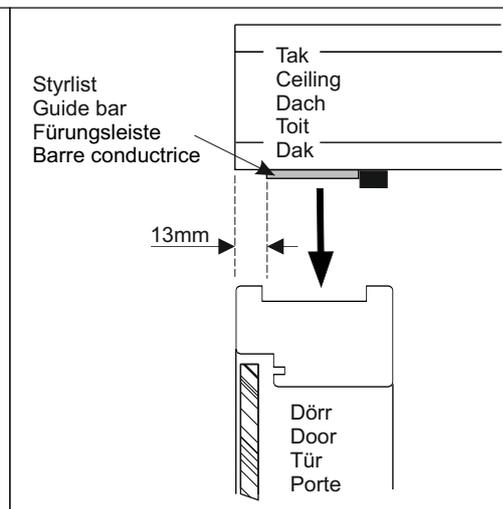
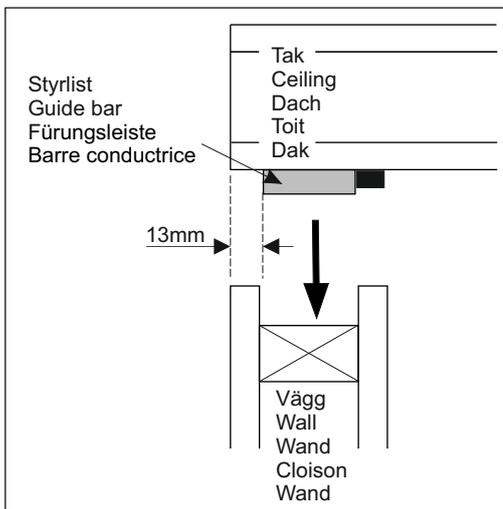
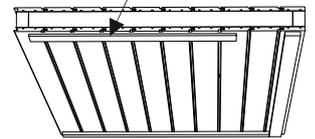
Stylister - se nästa sida  
Guide bars - see next page  
Tasseaux d'alignement - se référer à la page suivante



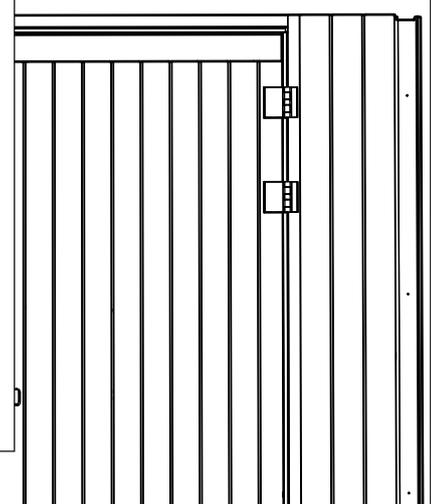
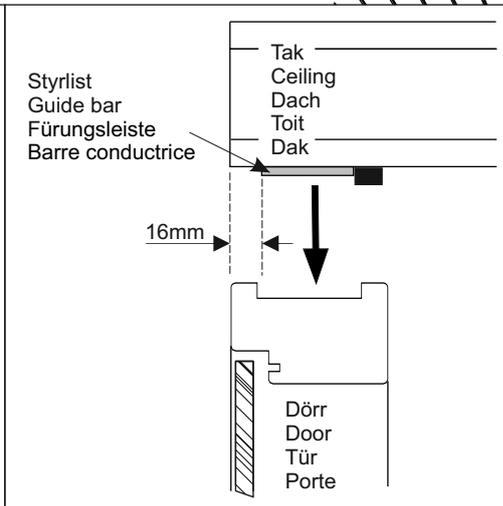
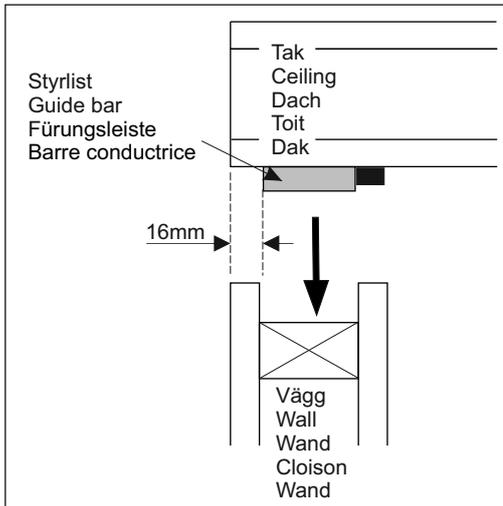
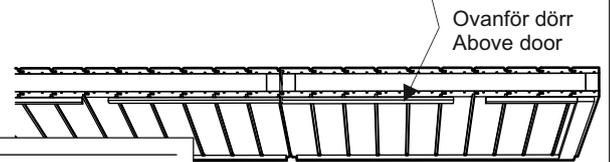
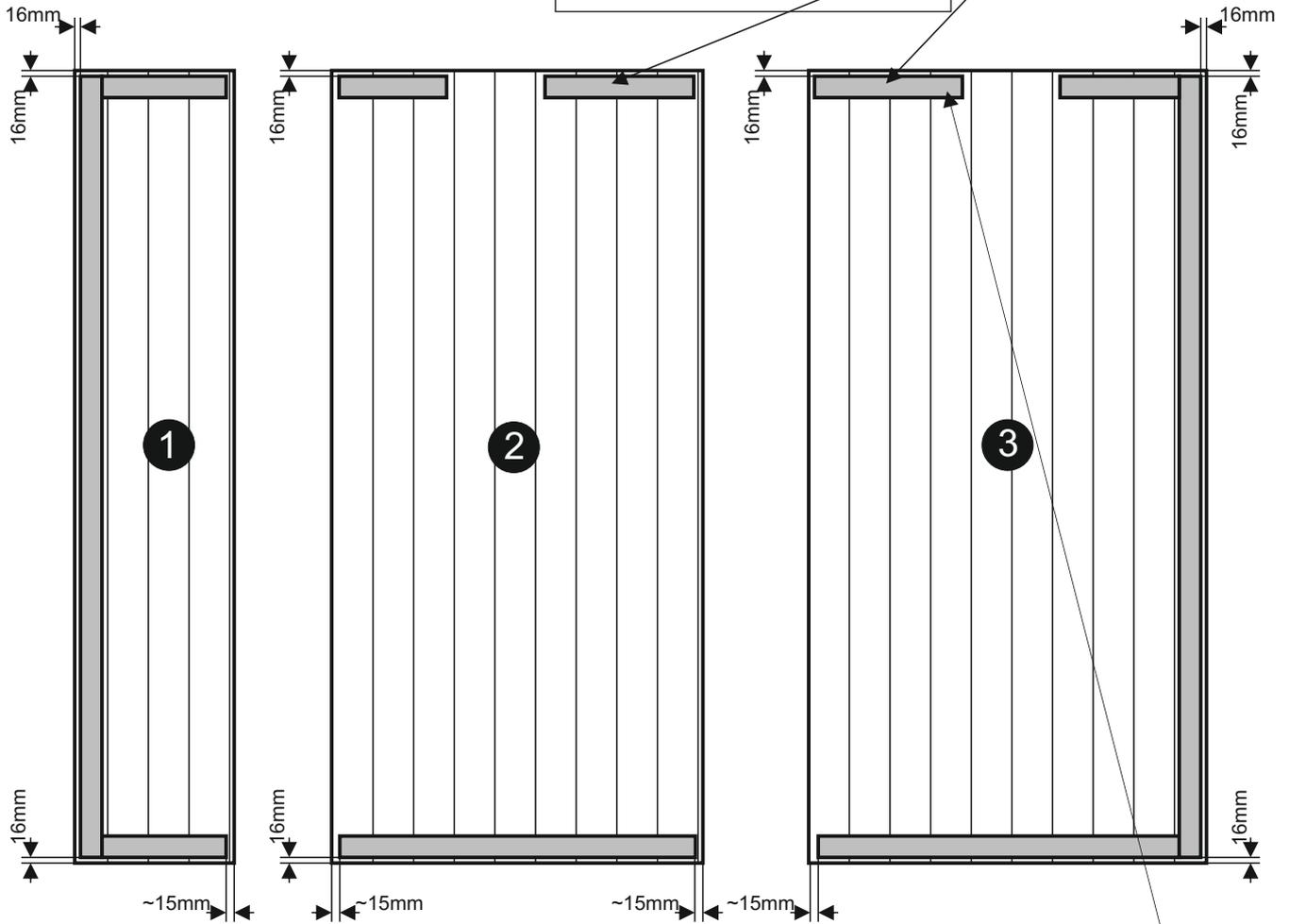
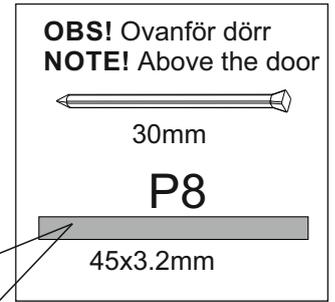
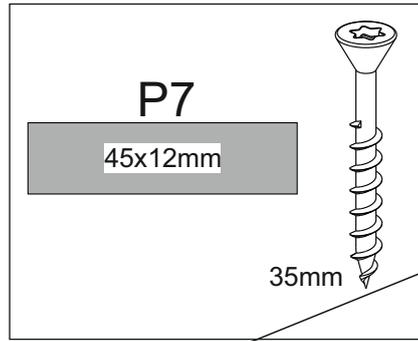
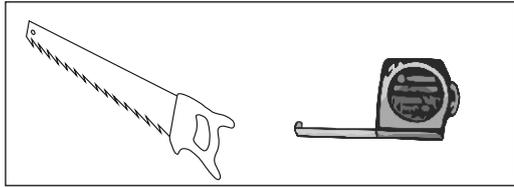
# 16 A - Panel 12mm



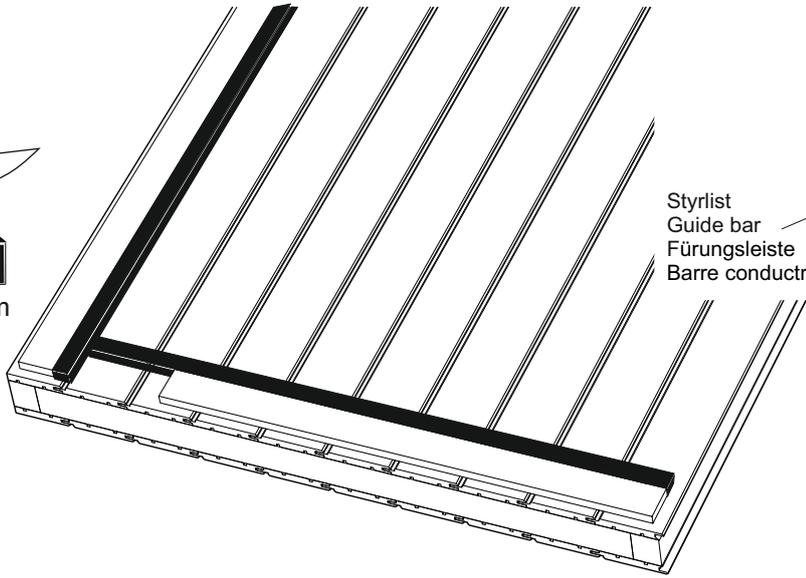
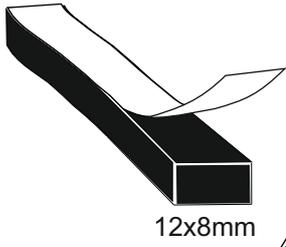
Ovanför dörr  
Above door  
Au-dessus de la porte



# 16 B - Panel 15mm



17

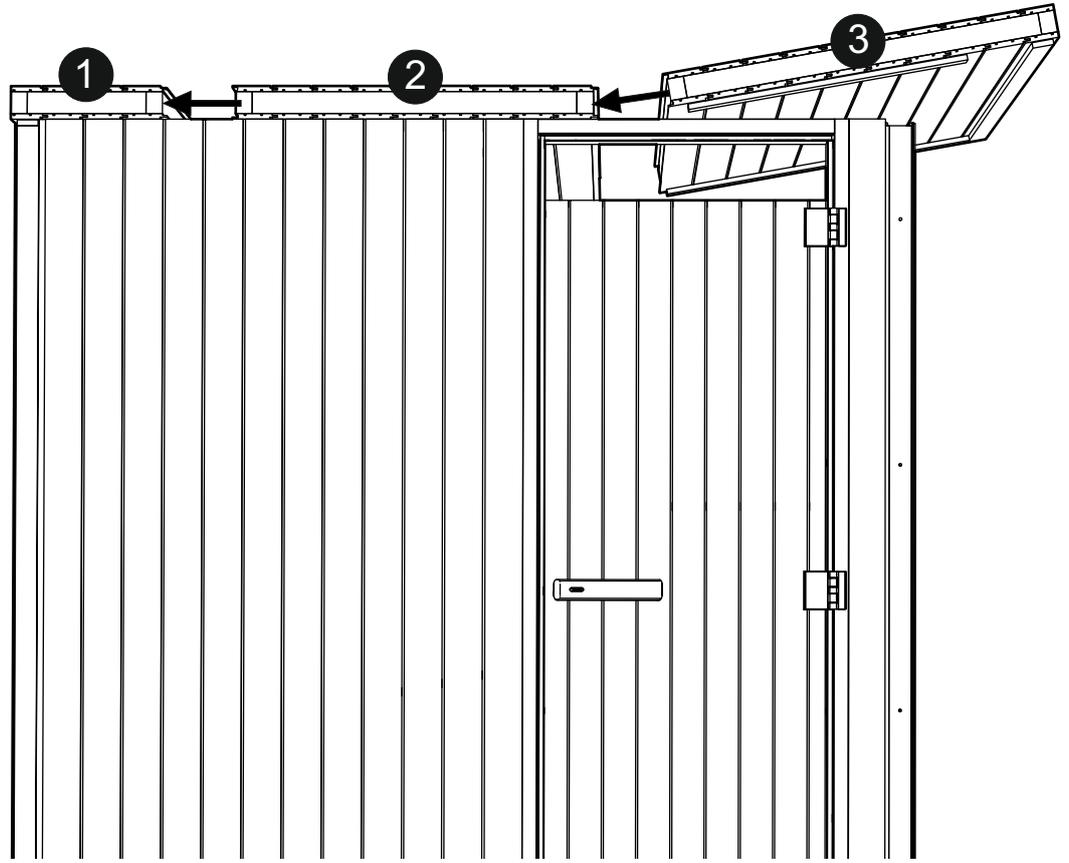


- Tak
- Ceiling
- Dach
- Toit
- Dak

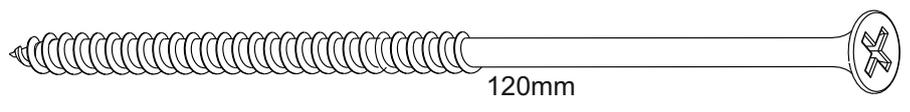
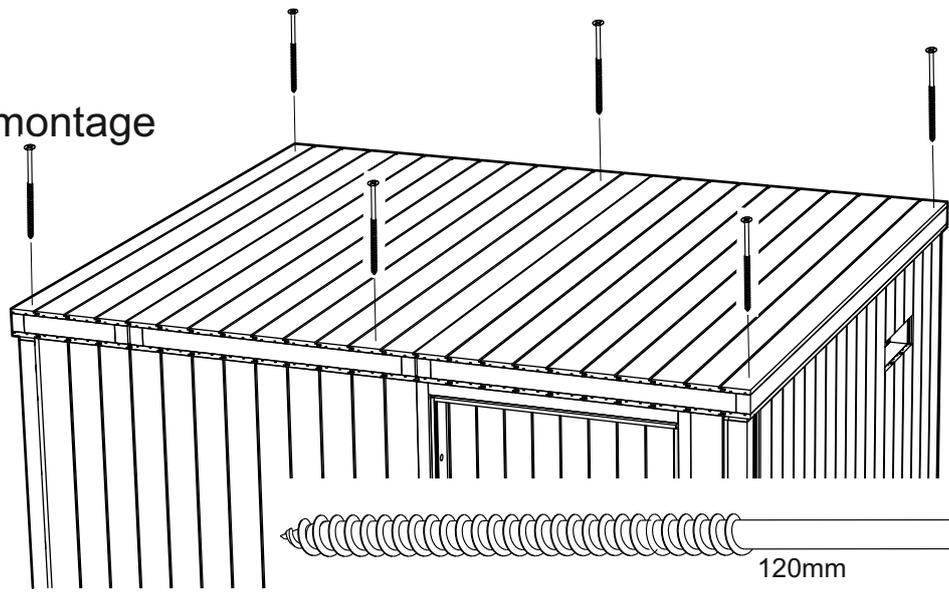
Stylist  
Guide bar  
Führungsleiste  
Barre conductrice

- Vägg
- Wall
- Wand
- Cloison
- Wand

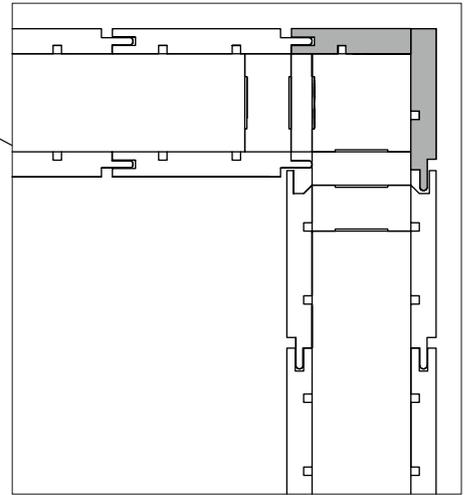
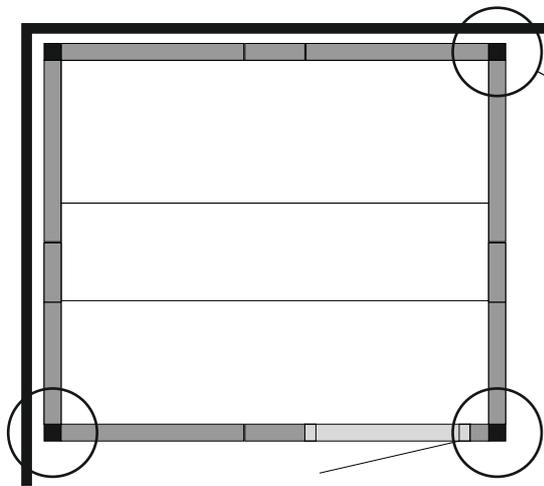
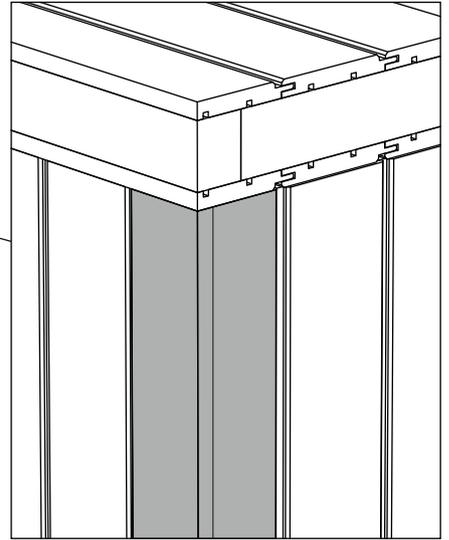
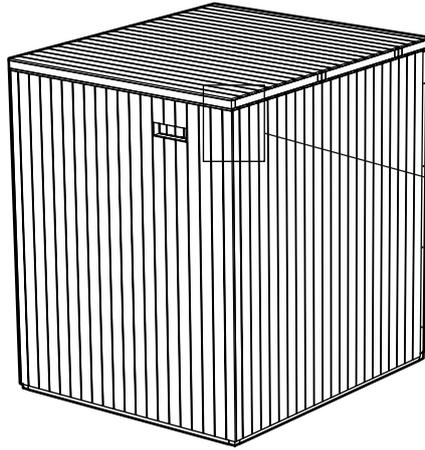
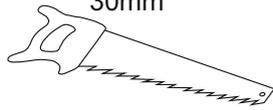
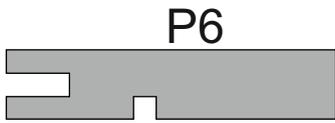
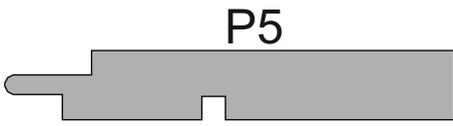
12x8mm



Alternativ  
Option  
Option de montage



# 18



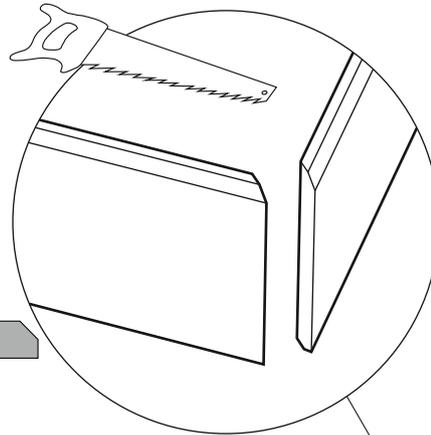
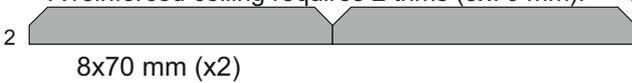
# 19



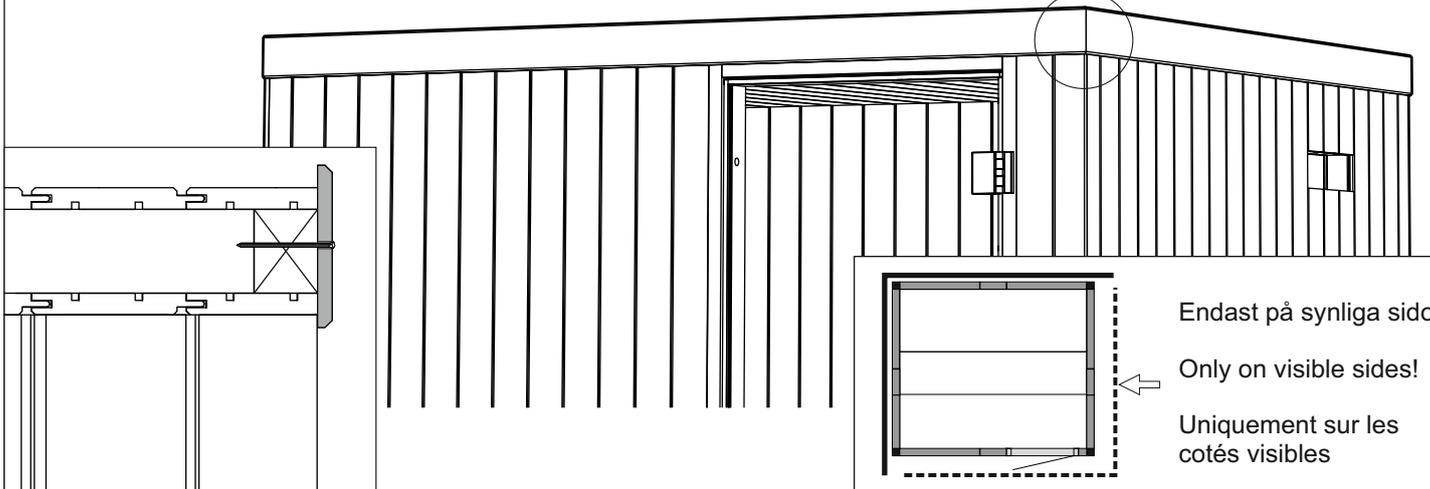
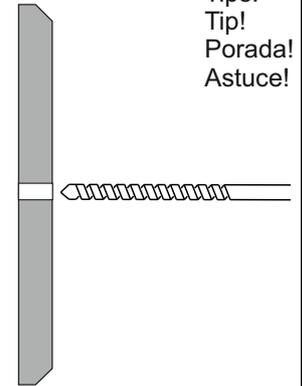
P9



Ett förstärkt tak kräver 2 lister (8x70 mm).  
A reinforced ceiling requires 2 trims (8x70 mm).



Tips!  
Tip!  
Porada!  
Astuce!

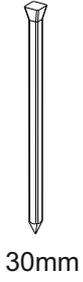


Endast på synliga sidor!

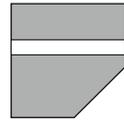
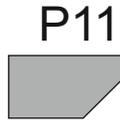
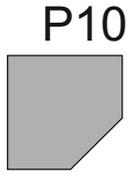
Only on visible sides!

Uniquement sur les cotés visibles

20

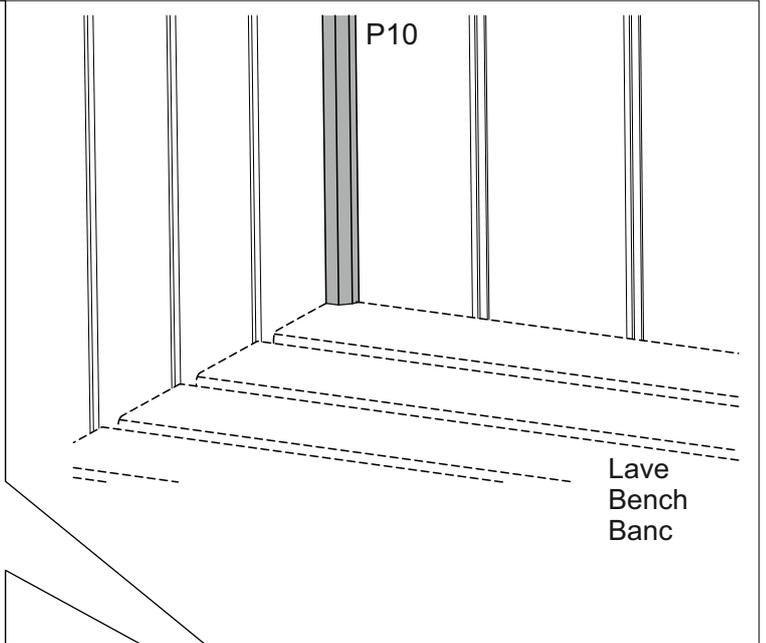
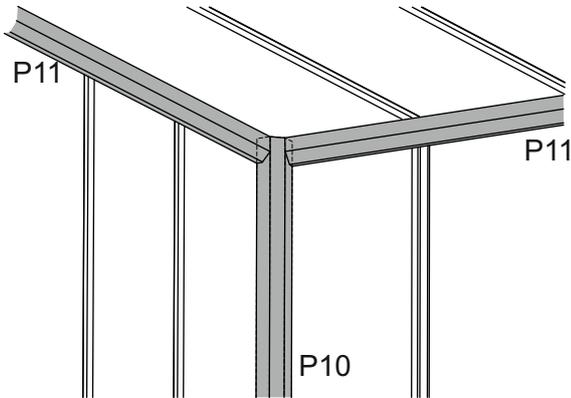
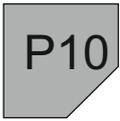


30mm

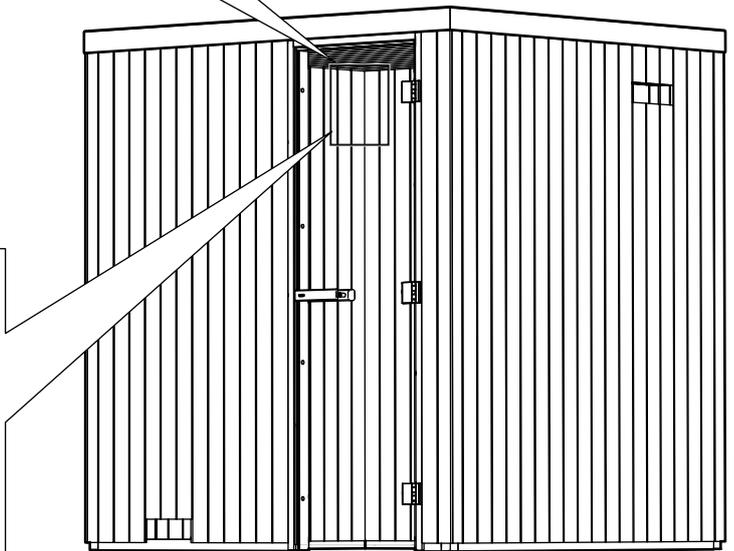
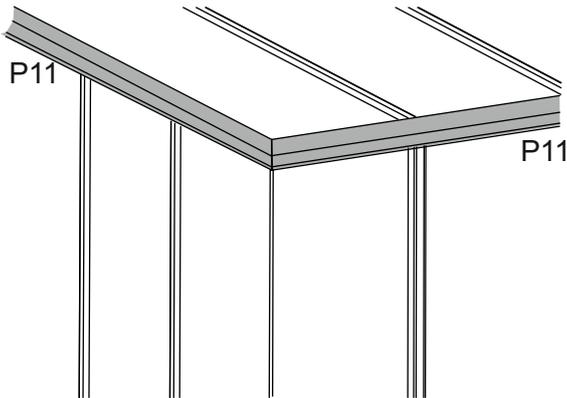


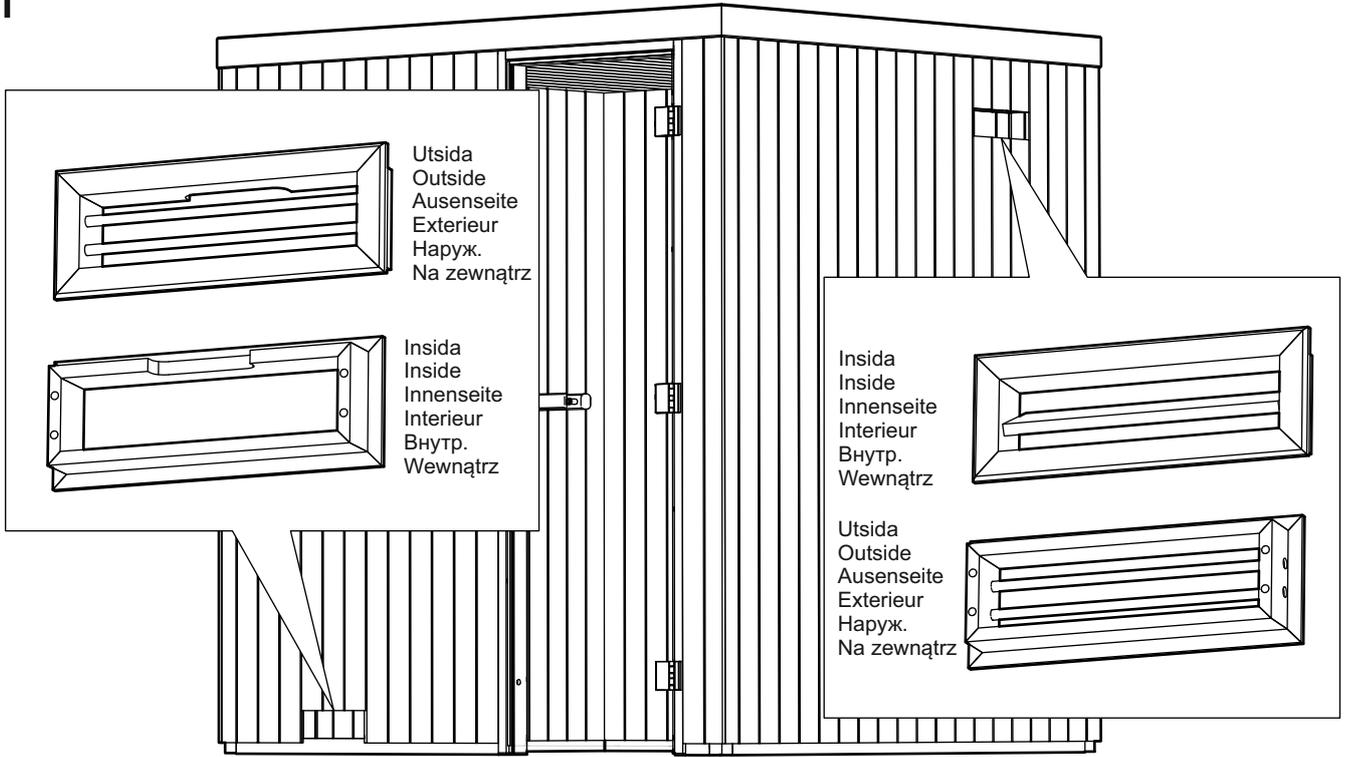
Tips!  
Tip!  
Porada!  
Astuce!

Alt. 1

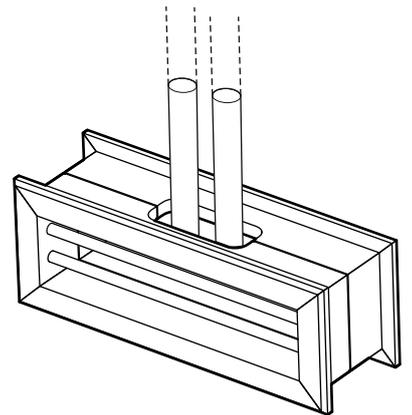
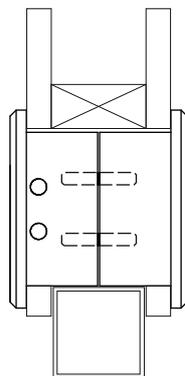
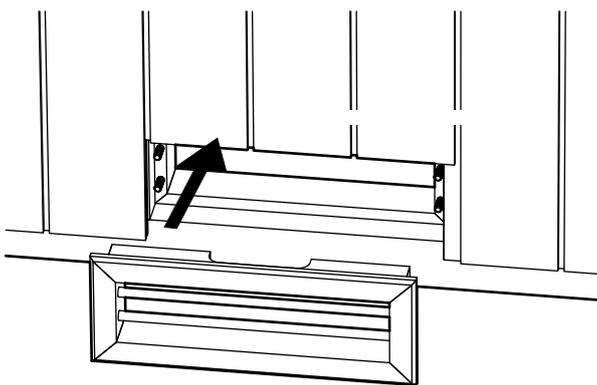
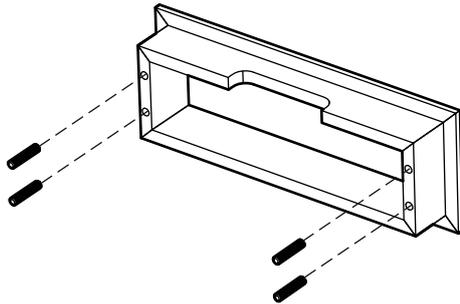


Alt. 2





Genom vägg  
Through Wall

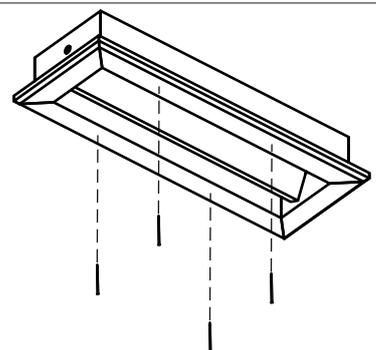


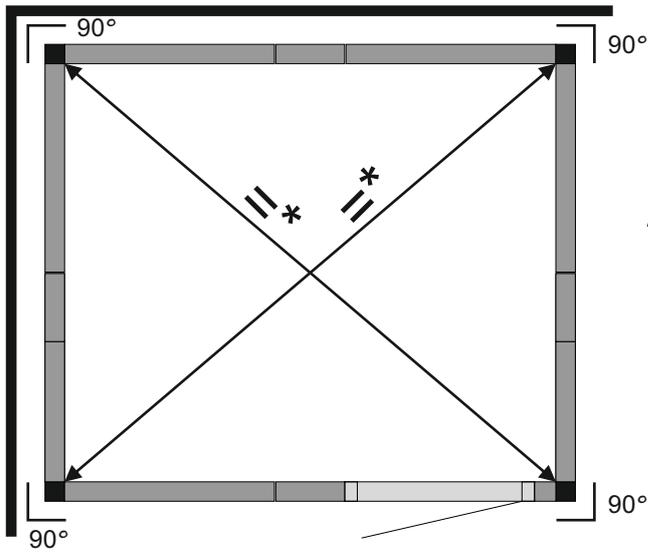
Genom tak  
Through Ceiling



Om ventilering monteras genom tak:  
Fäst ventilen med dyckert genom ramen.

If ventilation installed through ceiling:  
Use brad nails through the frame.





\* Måtten skall vara lika på diagonalen  
 The dimensions must be equal on the diagonal  
 Wymiary przekątnych muszą być równe  
 Les dimensions doivent être identiques dans la diagonale

